

**PROGRAMA ESCUCHAR
ENCUESTA A NIVEL INDIVIDUAL-CUESTIONARIO PARA EL
PRIMER SEGUIMIENTO**

Language

- 1 English
- 2 Spanish
- 3 Mayan
- 4 Proxy Spanish
- 5 Proxy Mayan
- 6 Proxy English

< > Different to

LOOP FROM 1 TO [PRELOAD HOW MANY CHILDREN LIVE OUTSIDE THE HOUSEHOLD] DO
ENDDO

LOOP FROM 1 TO [PRELOAD Number of people] DO
ENDDO

LOOP FROM 1 TO [PRELOAD NUMBER OF HH MEMBERS] DO
ENDDO

LOOP FROM 1 TO [PRELOAD Number of people] DO
ENDDO

LOOP FROM 1 TO [NUMBER OF HH MEMBERS] DO
ENDDO

CS001

Le máako' tu yóotaj ka k'áatchi'ita'ak u ti'al le meyaja'
1 bey
2 ma'

IF CS001 = 2 THEN

CS001_no

Ma' tu páajtal k-dzo'okesik le k'áatchi' wáa ma' ta éejentiko'.

EXIT

ENDIF

CS004

Le máax kun k'áatchi'itbila' je'e'l u páajtal u núukike'
1 bey
2 ma'

IF CS004 = 2 THEN

CS005

Páajchaj a wilik u jeel le máax ku k'áatchi'ita'al ti'al u
chúukpajal le k'áatchi' unaj a beetik ti' leti'o'.
1 bey
2 ma'

IF CS005 = 1 THEN

[Questions CS006_a to CS006_c are displayed as a table]

CS006_a

Bix u k'aaba'chúuka'an u jeel le máax kun k'áatchi'ibilo'
String

CS006_b

Bix u k'aaba' chúuka'an le máax kun k'áatchi'itbil tu jeel le
máax tukulta'an u k'áatchi'ita'alo'.
String

CS006_c

Bix u k'aaba' chúuka'an le máax kun k'áatchi'itbil tu jeel le
máax tukulta'an u k'áatchi'ita'alo'.
String

CS007

Máax ti' le aj núuk t'aan le máax yéeya'ab ti'al
K'áatchi'ibil tu jeelo'.
2 U NÚUP'UL
3 U XIBIL PAAL (CH'PU PAAL)
4 U MAJAN PAAL
5 U MÁAT PAAL
6 LE MÁAX OKE'ESA'B ICHIL LE NAJA'
7 U NA'/ U TAATA
8 U KA'YUUM (U KA' NA')
9 U NOOL
10 U YÁABIL
11 U X-KA' AABIL
12 U JA'AN/ U YILIB
13 U SU'KU'UN/ U MAJAN SUKU'UN
14 U BAAL
15 U DZE' YUUM
16 U SOOB
17 CHÉEN U LÁAK' U LÁAK'ALAAL

```

| 18 MA' U LÁAK'ALI'/ MIXMÁAK TI'
|
| CS008
| Le máax núukt le k'áatchi'o' ti' kaja'an xan te najo'
| 1 bey
| 2 ma'
|
| ENDIF
|
| IF CS005 = 2 THEN
|
| noInterview
| ENT: No hay nadie disponible para completar la entrevista principal. Por
| favor oprima el botón "regresar" al SMS y seleccione a otra persona.]
|
| EXIT
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| IF ageEligible = 1 THEN
|
| IP001_intro
| Diosbo'otik ikil a táakpajal ti' le k'áatchi'a'. Wáa tumeen
| ka wu'uyik ka'ana'aneche' much beet utz a wa'alik ten.
| yáaxe' nika'aj in beet k'áatchi'ob ta wo'olal.
|
| CV004
| Bax k'iin kaj siijech? [ENT: POR EJEMPLO ESCRIBA EN EL ESPACIO 1924]
| Range: 1900..2011
|
| IF CV004 = NONRESPONSE THEN
|
| CV004_age
| Jayp'eel ja'ab yantech?
| Range: 0..120
|
| IF CV004_age = NONRESPONSE THEN
|
| CV004_followup
| Siijech antes wa después ti 1941. Koox aliké', yantech kex 70 ja'ab'(años)
| [ENT: SI ESTA PERSONA NO SABE, PREGUNTELE A LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA. SI
| NINGUNA PERSONA SABE INGRESE LA MEJOR APROXIMACIÓN]
| 1 Antes ti 1941 (mas de 70 años de edad)
| 2 Después ti 1941 (menos de 70 años de edad)
|
| IF CV004_followup = 1 THEN
|
| CV004_followup_2
| Siijech antes wa después ti 1936, koox aliké', yantech kex 75 ja'ab? (años)
| 1 Antes ti 1936 (más de 75 años de edad)
| 2 Después ti 1936 (menos de 75 años de edad)
|
| IF CV004_followup_2 = 1 THEN
|
| CV004_followup_3
| Siijech antes wa después ti 1931, koox aliké', yantech kex 80
| ja'ab' (años)
| 1 Antes ti 1931 (más de 80 años de edad)
| 2 Después ti 1931 (menos de 80 años de edad)
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| ELSE
|
| ENDIF
|
| ELSE
|
| ENDIF
|
| IF REligible = 1 THEN
|
| IF language = 2 or language = 4 THEN
|
| IP004
| ¿Ba'ax máasewáal t'aanil ka beetik?
| 1 mix jump'éel
| 2 Maya
| 3 Chol

```

```

|| 4 Mixe
|| 5 Tzeltal
|| 6 u láak'
||
|| IP006
|| A wojel wáa a xok jump'éeel k'uben t'aan dzíibta'an ich kasteláan t'aan
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| ENDIF
||
|| IF language = 3 or language = 5 THEN
||
|| IP003
|| Ku dzo'okol ti' maayae' ba'ax u láak' máasewáal t'aanil ka
|| t'anik
|| 1 Mix u pe'el
|| 3 Chol
|| 4 Mixe
|| 5 Tzeltal
|| 6 U láak'
||
|| IP005
|| Ka beetik wáa kasteláan t'aan
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| IF IP005 = Yes THEN
||
|| IP006
|| A wojel wáa a xok jump'éeel k'uben t'aan dzíibta'an ich kasteláan t'aan
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| IP006_2
|| Tak tu'ux k'uch u xook [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] tu najil xook
|| 1 Ninguno
|| 2 Primaria
|| 3 Secundaaria
|| 4 Carrera técnica wáa comercial
|| 5 Preparatoria wáa bachilleraato
|| 6 Normal básica
||
|| IF IP006_2 > 1 THEN
||
|| IP006_1
|| Tak ba'ax graadoil k'uch u xook [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] tu najil xook
|| Integer
||
|| ENDIF
||
|| IP007
|| Bejla'e' bix yanikech yéetel a núupul
|| 1 múul kajakbalech
|| 2 a p'atmabáa yéetel anúupul chéen yo'olal jayp'éeel k'iin
|| 3 a p'atmabáa yéetel a núupul jumpuli'
|| 4 kimeen a núupul
|| 5 dzoka'an a beel
|| 6 ma' dzo'ka'an a beeli'
||
|| IP018
|| Ma' okesik vacaciones mix kóom xímbalo'ob. Dzo'ok wáa a bin meyaj wáa
|| a kajtal kex juntéen tu noj lu'umil Estados Unidos
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| IF IP018 = Yes THEN
||
|| IP019
|| Jayp'éeel ja'ab tuláakal meyajnajechech wáa kajlajech tu noj lu'umil
|| Estados Unidos
|| Integer
||
|| ENDIF
||
|| IF piIP009 = EMPTY THEN
||
|| IP008
|| Yaan wáa a paalal

```

```

||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| ENDIF
|||
||| IF IP008 = Yes OR pilP009 > 0 THEN
|||
||| IP009
||| Jaytúul a paalal kuxa'ano'ob
||| Range: 0..20
|||
||| ENDIF
|||
||| IF pilP010 = EMPTY THEN
|||
||| IP011
||| Jaytúul a wáabilo'ob kuxa'ano'ob tak bejla'e'
||| Integer
|||
||| ENDIF
|||
||| IF IP010 = Yes OR pilP011 > THEN
|||
||| IP011
||| Jaytúul a wáabilo'ob kuxa'ano'ob tak bejla'e'
||| Integer
|||
||| ENDIF
|||
||| IF pilP013 = EMPTY THEN
|||
||| IP012
||| Yáan wáa a láak'alaalo'ob (hermanos o hermanas)
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| ENDIF
|||
||| IF IP012 = Yes OR pilP013 > 0 THEN
|||
||| IP013
||| Jaytúul a láak'alaalo'ob kuxa'ano'ob tak bejla'e'?
||| Integer
|||
||| ENDIF
|||
||| IF IP008 = Yes OR pilP009 > 0 THEN
|||
||| IF pilP021 > 0 THEN
|||
||| IP020a_intro
||| Le yaax ka'aj beetab tech le k'aatchí'io' ta wáalaje' yaan [CUÁNTOS DE SUS
||| HIJOS VIVEN FUERA DE LA VIVIENDA] a paalalo'b kajano'b ti u láak'
||| naj wa maa ichil a tanaj kajakbalo'obi'. Beorae' nukajen in ts'ol tech
||| u k'áabao'b, le tíin ts'olikteche' much beet uts a walikten wáa leili'
||| bey kajakbalo'bo'
|||
||| LOOP FROM 1 TO [PRELOAD HOW MANY CHILDREN LIVE OUTSIDE THE HOUSEHOLD] DO
|||
||| IP020a
||| [INFORMACIÓN PREVIA] [INFORMACIÓN PREVIA]
||| [INFORMACIÓN PREVIA]
||| 1 bey
||| 2 ma'
||| 3 kíméen
|||
||| ENDDO
|||
||| IP020b
||| Yaan wáa paalal kaja'an ti u láak' naj?
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| ENDIF
|||
||| IF pilP021 = EMPTY THEN
|||
||| IP020
||| Beorae' in k'áat in wojéelt u láak' jayp'éel ba'alo'ob tu
||| yo'olal a paalalo'ob kaja'an o'ob tu láak' tu'ux. Yaan wáa a
||| paalalo'ob kaja'ano'ob tu láak' tu'ux.
||| 1 bey
||| 2 ma'

```

```

| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | IF IP020 = = Yes OR IP020b = Yes THEN
| | |
| | | IP021
| | | Jaytúulti' a paalalo'ob máa kaja'ano'b wey ta wotoche'?
| | | Range: 0..25
| | |
| | | LOOP FROM 1 TO [CUÁNTOS DE SUS HIJOS VIVEN FUERA DE LA VIVIENDA] DO
| | |
| | | [Questions IP022_a [outsideChildCnt] to IP022_c [outsideChildCnt] are displayed as a table]
| | |
| | | IP022_a
| | | Bix u k'aaba' apaal [primero/segundo/tercero/4to/5th/6th/7nd/8th/9th
| | | 10th/11th/12th/13th/14th/15th/16th/17th/18th/19th/20th/21st/22nd/23rd
| | | 24th/25th] kaja'an tu láak' tu'ux. Much a'al ten u
| | | k'aaba'ob, chéen ba'ale' yáaxe' a'al ten u k'aaba'u
| | | nojochilo', tu dzooke' u k'aaba' u chichaanilo'
| | | String
| | |
| | | IP022_b
| | | Bix u k'aaba' a pa'ala [primero/segundo/tercero/4to/5th/6th/7nd/8th
| | | 9th/10th/11th/12th/13th/14th/15th/16th/17th/18th/19th/20th/21st/22nd
| | | 23rd/24th/25th] ma' kaja'an ta wootochi'. Much a'al ten u
| | | k'aaba'ob ba'ale' yáaxe' leti'u nojochilo' tak tu dzook u
| | | chichanil.
| | | String
| | |
| | | IP022_c
| | | Bix u k'aaba' a pa'ala [primero/segundo/tercero/4to/5th/6th/7nd/8th
| | | 9th/10th/11th/12th/13th/14th/15th/16th/17th/18th/19th/20th/21st/22nd
| | | 23rd/24th/25th] ma' kaja'an ta wootochi'. Much a'al ten u
| | | k'aaba'ob ba'ale' yáaxe' leti'u nojochilo' tak tu dzook
| | | u chichanil.
| | | String
| | |
| | | IP025
| | | Ba'ax lu'umil ti' México kaja'an wáa ba'ax ti' noj
| | | lu'umil [NOMBRE HIJO VIVE FUERA]
| | | 1 Aguascalientes
| | | 2 Baja California Norte
| | | 3 Baja California Sur
| | | 4 Campeche
| | | 5 Coahuila
| | | 6 Colima
| | | 7 Chiapas
| | | 8 Chihuahua
| | | 9 DF
| | | 10 Durango
| | | 11 Guanajuato
| | | 12 Guerrero
| | | 13 Hidalgo
| | | 14 Jalisco
| | | 15 México
| | | 16 Michoacán
| | | 17 Morelos
| | | 18 Nayarit
| | | 19 Nuevo León
| | | 20 Oaxaca
| | | 21 Puebla
| | | 22 Querétaro
| | | 23 Quintana Roo
| | | 24 San Luis Potosí
| | | 25 Sinaloa
| | | 26 Sonora
| | | 27 Tabasco
| | | 28 Tamaulipas
| | | 29 Tlaxcala
| | | 30 Veracruz
| | | 31 Yucatán
| | | 32 Zacatecas
| | | 33 Estados Unidos
| | | 34 Tu láak' noj lu'um
| | |
| | | IF IP025 = 34 THEN
| | |
| | | IP025_other
| | | Ba'ax ti' u láak' noj lu'umil ka t'aan
| | | String
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | |

```

IF IP024 > 5 OR IP024 = NONRESPONSE THEN

IP027

Ku meyaj wáa [NOMBRE HIJO VIVE FUERA]

1 bey

2 ma'

IF language <= 3 THEN

IP028

Bix a wilik kuxlik [NOMBRE HIJO VIVE FUERA]

1 Mina'an u xuul ma'alobil

2 Seten ma'alobil

3 Ma'alob

4 Chan ma'alob

5 Ma' ma'alobi'

ENDIF

ENDIF

ENDDO

ENDIF

ENDIF

IP030

ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LA SECCIÓN DE DATOS DEMOGRÁFICOS?

1 NUNCA

2 ALGUNAS VECES

3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO

4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

IF IP030 = 4 THEN

[Questions IP031 to IP031_other are displayed as a table]

IP031

ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA SECCIÓN?

1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

11 [NOMBRE D ELAS PERSONAS EN EL HOGAR]

12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

99 u láak' máak':

IP031_other

String

ENDIF

ENDIF

IF REligible = 1 THEN

IF HR050 = 2 THEN

HR051

¿Jaytul tu lakal le máako'b kajakbalob'wey ta wotoche'?

||| Range: 1..20

||| IF HR051

||| **HR057**

||| ¿Quién no vive en la casa?

- ||| 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- ||| 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| ELSE

||| LOOP FROM [start extra member counter] TO [Correct number of people in household] DO

||| [Questions HR053_a [extraMemberCnt] to HR053_c [extraMemberCnt] are displayed as a table]

||| **HR053_a**

||| ¿Bix u k'aba la máak kajakbal wey ta wetelo'? (yáax un nojochil tak u chichnil)?

||| String

||| **HR053_b**

||| ¿Bix u k'aba' le máak kajakbal ta wéetel wey ta wotoche'? (por edad)

||| String

||| **HR053_c**

||| ¿Bix u k'aba' le máak kajakbal ta wéetel wey ta wotoche'? (por edad)

||| String

||| **HR054**

||| Máax tech [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]?

- ||| 1 EL ENTREVISTADO MISMO
- ||| 2 U NÚUP'UL
- ||| 3 U XIBIL PAAL (CH'UPUL PAAL)
- ||| 4 U MAJAN PAAL
- ||| 5 U MÁAT PAAL
- ||| 6 LE MÁAX OKE'ESA'B ICHIL LE NAJA'
- ||| 7 U NA' / U TAATA
- ||| 8 U KA'YUUM
- ||| 9 U NOOL
- ||| 10 U YÁABIL
- ||| 11 U X-KA' AABIL
- ||| 12 U JA'AN/ U YILIB
- ||| 13 U SU'KU'UN/ U MAJAN SUKU'UN
- ||| 14 U BAAL
- ||| 15 U DZE' YUUM
- ||| 16 U SOOB
- ||| 17 CHÉEN U LÁAK' U LÁAK'ALAAL
- ||| 18 MA' U LÁAK'ALI' / MIXMÁAK TI'

||| **HR055**

||| ¿[NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] xib waa ko'olel?

- ||| 1 xiib
- ||| 2 ko'olel

||| [Questions HR056_day [extraMemberCnt] to HR056 [extraMemberCnt] are displayed as a table]

||| **HR056_day**

||| ¿Bax ja'abilka síiji [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]?


```

||| Range: 0..31
|||
||| HR056_month
||| ¿Bax ja'abil ka'aj síiji [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]?
||| 1 Enero
||| 2 Febrero
||| 3 Marzo
||| 4 Abril
||| 5 Mayo
||| 6 Junio
||| 7 Julio
||| 8 Agosto
||| 9 Septiembre
||| 10 Octubre
||| 11 Noviembre
||| 12 Diciembre
|||
||| HR056
||| ¿Báax ja'abil ka'aj síijil [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]?
||| Range: 1890..2011
|||
||| IF HR056 = NONRESPONSE THEN
|||
||| HR056_age
||| ¿Jayp'el ja'ab yáanti [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]?
||| Range: 0..120
|||
||| IF HR056_age = NONRESPONSE THEN
|||
||| HR056_followup
||| [ENTREVISTADOR: ESTA PERSONA NACIÓ ANTES O DESPUÉS DE 1941?]
||| 1 Antes de 1941
||| 2 Después de 1941
|||
||| IF HR056_followup = 1 THEN
|||
||| HR056_followup_2
||| Sijech antes wáa despues ti 1936? kóox alike' yanntech
||| keex 75 ja'abo'b( años)
||| 1 Antes ti 1936 (más de 75 años de edad)
||| 2 Después ti 1936 (menos de 75 de edad)
|||
||| IF HR056_followup_2 = 1 THEN
|||
||| HR056_followup_3
||| Sijech antes wáa despues ti 1931? kóox alike' yanntech
||| keex 80 ja'abo'b( años)
||| 1 Antes ti 1931 (más de 80 años de edad)
||| 2 Después ti 1931 (menos de 80 años de edad)
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDDO
|||
||| ENDIF
|||
||| IF HMemberNumber > 1 THEN
|||
||| HR001_intro
||| Beorae' nika'aj in k'áatchi'itech tu yo'olal le máaxo'ob
||| kajakbalech tu yéeteloob yan jo'oja'ab (5años) wáa maanal ti'obo'.
|||
||| LOOP FROM 1 TO [NUMBER OF HH MEMBERS] DO
|||
||| IF RCvid < > HMemberCvid THEN
|||
||| IF HMemberBirthYear
|||
||| HR002
||| Máax tech [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 2 U NÚUP'UL
||| 3 U XIBIL PAAL (CH'PU PAAL)
||| 4 U MAJAN PAAL
||| 5 U MÁAT PAAL
||| 6 LE MÁAX OKE'ESA'B ICHIL LE NAJA'
||| 7 U NA' U TAATA
||| 8 U KA'YUUM (U KA' NA')

```

```

||||| 9 U NOOL
||||| 10 U YÁABIL
||||| 11 U X-KA' AABIL
||||| 12 U JA'AN/ U YILIB
||||| 13 U SU'KU'UN/ U MAJAN SUKU'UN
||||| 14 U BAAL
||||| 15 U DZE' YUUM
||||| 16 U SOOB
||||| 17 CHÉEN U LÁAK' U LÁAK'ALAAL
||||| 18 MA' U LÁAK'ALI/ MIXMÁAK TI'

||||| IF familyR = 1 THEN
|||||
||||| IF HMemberBirthYear > 1996 AND HMemberBirthYear
||||| HMemberBirthYear = NONRESPONSE THEN
|||||
||||| HR014
||||| [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ku xook wa tak bejlae'?
||||| 1 bey
||||| 2 ma'
|||||
||||| IF HR014 = 1 THEN
|||||
||||| HR015
||||| Bix u k'aabà le escuela tùux ku bin xook [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]?
||||| String
|||||
||||| HR016
||||| Tùux banda (bàax direccioni) ku p'àatal le escuela tùux ku
||||| bin [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] xooko'?
||||| String
|||||
||||| HR017
||||| Tak ti le u mesi septiembre 2010 le kàaj kaj le xookó [NOMBRE DE LAS
||||| PERSONAS EN EL HOGAR] tu p'at wa máa beichaj un bin xook tak tu
||||| yòok'ol kamp'eel(4) semanaas wa manalti'?
||||| 1 bey
||||| 2 ma'
|||||
||||| IF HR017 = 1 THEN
|||||
||||| HR018
||||| Bàaxten oolal [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] tu p'ataj un bin xook tu
||||| yòok'ol le kamp'eel (4) semansaso'?
||||| 1 k'ojà'anchajji
||||| 2 uch loobtii
||||| 3 k'ojanchaj juntul u làak'
||||| 4 uch lobti juntul u làak'
||||| 5 màa chùca'an u tak'inil tii
||||| 6 u làak.....
|||||
||||| IF HR018 > Didn't have enough money THEN
|||||
||||| ENDIF
|||||
||||| ENDIF
|||||
||||| HR019_a
||||| Jayp'eel hora ichil jun p'eel semana [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ku
||||| ts'ak u yòol( wa ku dedicartik) tial xook wa ku beetik u
||||| tarea bey màa tu horai xokoò'
||||| Integer
|||||
||||| HR019_b
||||| Jayp'eel ora ichil junp'eel semana [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ku
||||| takpajal yoolal ichil deporte,cultura wa tial baxal bey
||||| jokà'ano'
||||| Integer
|||||
||||| HR019_c
||||| Keex jayp'eel oraa ti jun p'eel semanáa [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ku
||||| bin kambal(wa u chàak asesorias,computacion etc...) bey mà
||||| ichil u yorai un bin escuela'
||||| Integer
|||||
||||| HR019_d
||||| Keex jayp'eel ora ichil jun p'eel semana [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ku
||||| beetik jejelas meyajil ichil a tanàj oli je bix u tial
||||| miis,p'o balo'ob,p'o nok' etc( ma takpesik kananpaà)(horas
||||| a la semana incluyendo cero)
||||| Integer

```

```

| | | | | | | | | | HR019_e
| | | | | | | | | | Keex jayp'eel ora ichil jun p'eel semanáa [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ku
| | | | | | | | | | kalántik jun tul u láak(familiar)
| | | | | | | | | | Integer
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | HR019_f
| | | | | | | | | | Keex jayp'eel ora ichil jun p'eel semanáa [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | | | | | | ku beetik meyaj'o'ob oli je bix coo l(agricolas,milpa,parcela,sembradillos,etc) wa u kalantik
| | | | | | | | | | alak'balcheo'ob (criar,cuidar etc) wa ti jun p'eel negocio
| | | | | | | | | | familiar? (horas a la semana incluyendo cero)
| | | | | | | | | | Integer
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | ENDIF
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | ENDIF
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | IF HR014 != 1 THEN
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | HR003_a
| | | | | | | | | | Tak tu'ux k'uch u xook [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] tu najil xook
| | | | | | | | | | 1 Ninguno
| | | | | | | | | | 2 Primaria
| | | | | | | | | | 3 Secundaaria
| | | | | | | | | | 4 Carrera técnica wáa comercial
| | | | | | | | | | 5 Preparatoria wáa bachilleraato
| | | | | | | | | | 6 Normal básica
| | | | | | | | | | 7 Profesional
| | | | | | | | | | 8 Posgrado
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | IF HR003_a != 1 THEN
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | HR003
| | | | | | | | | | Tak ba, ax gra'ado'il ku'chu u xook [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] tu najil
| | | | | | | | | | xook
| | | | | | | | | | Range: 1..6
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | ENDIF
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | ENDIF
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | IF HMemberBirthYear THEN
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | HR004_a
| | | | | | | | | | Ichil le u ts'ook le 6 mesesá'¿[NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] meyanàj wa?
| | | | | | | | | | 1 bey
| | | | | | | | | | 2 ma'
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | IF HR004_a = 1 THEN
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | HR004
| | | | | | | | | | Ku meyaj wáa [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | | | | | | 1 bey
| | | | | | | | | | 2 ma'
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | IF HR004 = 1 THEN
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | HR005
| | | | | | | | | | Jayp'éeel k'iin ti' jump'éeel semaana ku meyaj [NOMBRE DE LAS PERSONAS
| | | | | | | | | | EN EL HOGAR]
| | | | | | | | | | Range: 0..7
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | HR006
| | | | | | | | | | Jayp'éeel oora ku meyaj ti' jump'éeel k'iin [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL
| | | | | | | | | | HOGAR]
| | | | | | | | | | Range: 0..24
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | HR007
| | | | | | | | | | [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ku bo'ota'al
| | | | | | | | | | 1 Sáansamaal
| | | | | | | | | | 2 Semanal
| | | | | | | | | | 3 Kiinsena
| | | | | | | | | | 4 Winaalil (Mees)
| | | | | | | | | | 5 Táankuch ja'abil
| | | | | | | | | | 6 Chéen wáa ba'ax k'iin
| | | | | | | | | | 7 Ma'tech u bo'ota'al
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | IF HR007
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | HR008
| | | | | | | | | | Bajux u bo'ota'al [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]?
| | | | | | | | | | Integer
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | ENDIF

```

```

|||
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| HR020
||| Bejlae u tojo'olal [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]...ka walike'.....
||| 1 Mina'an u xuul ma'alobil
||| 2 seten ma'alob
||| 3 ma'alob
||| 4 chan ma'alob
||| 5 ma' ma'alobi'
|||
||| HR021
||| Ichil le u ts'ok kamp'eel (4) semanasaa anchaj wa keex jayp'eel
||| k'iino'ob [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] p'at màa beichàj u beetik le meyajo'ob
||| suuk u beetik buulk'iin wa oli bulk'iin tumeen yoolal k'ojanil wa
||| màa malo'ob u yubikubao'?
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| IF HR021 = Yes THEN
|||
||| HR022
||| Ichil le u ts'ok kamp'eel (4) semanasaa keex jayp'eel k'iino'ob [NOMBRE DE LAS PERSONAS
||| EN EL HOGAR] p'at màa beichàj u beetik le meyajo'ob suuk u beetik
||| buulk'iin wa oli bulk'iin tumeen yoolal k'ojanil wa màa malo'ob u
||| yubikubao'?
||| Integer
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDDO
|||
||| HR012
||| [ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LA
||| SECCIÓN SOBRE EL REGISTRO DEL HOGAR?]
||| 1 NUNCA
||| 2 ALGUNAS VECES
||| 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
||| 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO
|||
||| IF HR012 = 4 THEN
|||
||| [Questions HR013 to HR013_other are displayed as a table]
|||
||| HR013
||| [ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA
||| SECCIÓN?]
||| 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 99 u láak' máak':
|||
|||

```

```

||| HR013_other
|||
||| String
|||
||| ENDIF
|||
ENDIF

GH001
Beorae' nuka'ajen in k'áatchi'itech tu yo'olal a toj óolal.
Teche' bix a wu'uyikabá [ENT: SE REFIERE AL ESTADO GENERAL DE SALUD
ACTUAL, SEGÚN LO PERCIBA EL ENTREVISTADO.]
1 Mina'an u xuul ma'alobil
2 seten ma'alob
3 ma'alob
4 chan ma'alob
5 ma' ma'alobi'

GH001_a
Ichil le u ts'ok kamp'eel (4) semanasà.anchaj wa keex jayp'eel k'iino'ob
màaj beichaj a beetik le baxo'ob suuk a beetik sáansamal tumeen
k'o'j'anchajech wa ma malo'ob a wuyikabao'?
1 bey
2 ma'

IF GH001_a = Yes THEN

GH001_b
Ichil le u ts'ok kamp'eel (4) semanasà, keex jayp'eel k'iino'ob màaj
beichaj a beetik le baxo'ob suuk a beetik sáansamal tumeen
k'o'j'anchajech wa ma malo'ob a wuyikabao'?
Integer

ENDIF

GH004
U ya'almaj tech le Aj Dzak Yaj kex juntéen wáa tumeen yaan tech
jump'éeel k'o'ja'anilo'.
1 bey
2 ma'

IF GH004 = 1 THEN

[Questions GH005 to GH005_other are displayed as a table]

GH005
Máakalmáako'ob
1 u na'akal a presioon
2 ch'ujuk k'i'ik'el
3 kaanser
4 k'o'ja'anil ti'al a ch'aik a wiik' óoli' je bix asma' wáa enfiseema
5 k'o'ja'anil ti' a puksi'ik'al
6 Insuficiencia cardiaca o fallo cardiaco congestivo
7 u chichtal ak'l'ik'ewl tu yiit a pool
8 artritis wáa reuma
9 k'o'ja'anil ti' a taamanel wáa ti' a rinioonb
10 tuberculoosis
11 neumonía
12 Enfermedad relacionada a la memoria
13 u láak'o'ob

GH005_other
Memo

ENDIF

HL001
Beorae' tak k-oojeltik bix a wuyik' a toj o'olal yeetel tak ti le u
ts'ok' le ka'aj yaax k'aatchi'itecho, bix a wuyik' a toj o'olal ketbi
(comparado) yeetel ti le u ts'ok ka'aj yaax k'áatchi'itabecho' tak bejlæe'
,ka wáalike' a toj o'lale' chan malo'chaji'.leili' beyo' wáa máaschaji?
1 chan malo'chaji
2 leili' beyo'
3 máaschaji'

IF Hypertension or high blood pressure IN piGH005 THEN

HL002
Ichill le informacion yaantó'on ti le ka'aj yaax k'áatchi'itabecho'
ta wáalaje' ku náakal a presión wa yantech hipertensión
1 SÍ
3 DICE QUE NO TENÍA LA PRESIÓN ALTA LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ PERO AHORA SÍ TIENE

```

```

| LA PRESIÓN ALTA
| 4 DICE QUE NO TENÍA LA PRESIÓN ALTA LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ Y TODAVÍA NO TIENE
| PRESIÓN ALTA
| 5 NO
|
| IF HL002 = 1 OR HL002 = 3 THEN
|
| HL003
| Ketbi (comparado) yeetel ti le u ts'ok ka'aj k'áatchí'tabecho tak
| bejlae, ka wuyik a presión chan malo'bchaji, leili' beyo' wa maschaji?
| 1 chan malo'bchaji
| 2 maschaji
| 3 leili beyo'
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| HL004
| Tak ti le ka'aj yaax k'áatchí'tabecho', ¿checartab wa a presión tumeen
| juntul j-ts'ak yaj wa x-enfermera?
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF HL004 = 1 THEN
|
| [Questions HL005_month to HL005_year are displayed as a table]
|
| HL005_month
| Báax wiinali'(mes) u ts'okilak ka'aj checartab tech?
| 1 Enero
| 2 Febrero
| 3 Marzo
| 4 Abril
| 5 Mayo
| 6 Junio
| 7 Julio
| 8 Agosto
| 9 Septiembre
| 10 Octubre
| 11 Noviembre
| 12 Diciembre
|
| HL005_year
| Báax k'iin u ts'okilak ka'aj checartab a presión?
| Range: 1900..2011
|
| ENDIF
|
| IF Diabetes or a high blood sugar level IN piGH005 THEN
|
| HL006
| Ichil le informacion yantóon ti le ka'aj yaax k'áatchí'tabecho ta
| wáalaje' yantech diabetes
| 3 DICE QUE NO TENÍA DIABETES LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ PERO AHORA SÍ TIENE DIABETES
| 4 DICE QUE NO TENÍA DIABETES LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ Y TODAVÍA NO TIENE DIABETES
| 5 NO
|
| IF HL006 = 1 OR HL006 = 3 THEN
|
| HL007
| Báax ja'abil (año) ka'aj yaax diagnosticartab tech diabetes?
| Range: 1900..2011
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| IF Cancer or a malignant tumor, excluding minor skin cancer IN piGH005 THEN
|
| HL008
| Ichil le informacion yantóon ti leka'aj yaax k'áatchí'tabecho' ta wáalaje' tu ts'ajtech ka'achi' cáncer
| 1 Sí
| 3 DICE QUE NO TENÍA CÁNCER LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ PERO AHORA SÍ TIENE CÁNCER
| 4 DICE QUE NO TENÍA CÁNCER LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ Y TODAVÍA NO TIENE CÁNCER
| 5 NO
|
| IF HL008 = 1 THEN
|
| HL009
| Tak ti le ka'aj yaax k'áatchí'tabecho, áalantech tumeen juntul ts'ak
| yaj wa x-enfermera wáa yantech cáncer,k'ak'ax tumor? (tumor maligno)
| máa okesik cabcer chan samat ta wóot'el?(cáncer leve en la piel)

```

```

|| 1 bey
|| 2 ma'
||
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| IF Respiratory illness, such as asthma or emphysema IN piGH005 THEN
|
| HL010
| Ichil le informacion yantóon ti le u ts'ok ka'aj k'áatchí'itabecho' ta
| wáalaje' yantech k'ojanilo'b ta pulmones je'e bix bronquitis cronica wa
| enfisema
| 1 Sí
| 3 DICE QUE NO TENÍA ENFERMEDAD DEL PULMÓN LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ PERO AHORA SÍ TIENE
| ENFERMEDAD DEL PULMÓN
| 4 DICE QUE NO TENÍA ENFERMEDAD DEL PULMÓN LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ Y TODAVÍA NO TIENE
| ENFERMEDAD DEL PULMÓN
| 5 NO
|
| ENDIF
|
| IF Heart attack IN piGH005 THEN
|
| HL011
| Ichil le infromacion yantóon ti le u ts'ok ka'aj k'áatchí'itabecho' ta
| wáalaje' u ts'amaj tech k'ojanilo'b ta puksí'ik'al oli je'e bix u
| k'áaba, enfermedad coronaria del corazón,k'iinan ta ts'en(angina de
| pecho),insuficiencia cardiaca wa u láak' k'oja'anilo'b yo'olal a
| puksí'ik'al
| 1 Sí
| 3 DICE QUE NO TENÍA PROBLEMAS DE CORAZÓN LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ PERO AHORA SÍ TIENE
| PROBLEMAS DE CORAZÓN
| 4 DICE QUE NO TENÍA PROBLEMAS DE CORAZÓN LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ Y TODAVÍA NO TIENE
| PROBLEMAS DE CORAZÓN
| 5 NO
|
| IF HL011 = 1 OR HL011 = 3 THEN
|
| HL012
| Yan wa kex junteen ts'ok a wuyik k'iinan ta tsen wa tu ts'ajtech x-angina
| (dolor) de pecho beetchaja'an tumeen a puksí'ik'al?
| 1 bey
| 2 ma'
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| HL013
| Tak ti le ka'aj yaax k'áatchí'itabecho', áala'tech wa tumeen juntul
| j-ts'ak yaj wa yantech insuficiencia cardiaca congestiva wau láak' nojoch
| k'ojanilo'b ta puksí'ik'al? ( problemas serios del corazón)
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF Stroke in piGH005 THEN
|
| HL014
| Ichil le informacion yantóon ti le u ts'ok le ka'aj k'áatchí'itabecho'
| ta wáalaje' úuchtech junp'eel derrame cerebral
| 1 Sí
| 3 DICE QUE NO TUVO DERRAME CEREBRAL LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ PERO AHORA SÍ
| 4 DICE QUE NO TUVO DERRAME CEREBRAL LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ Y NO HA TENIDO AÚN
| 5 NO
|
| IF HL014 = 1 OR HL014 = 3 THEN
|
| HL015
| Tak ti le u ts'ok le ka'aj k'áatchí'itabecho', áalan tech wa tumeen
| juntul j-ts'ak yaj wáa ucháantech junp'eel derrame cerebral?
| 1 bey
| 2 ma'
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| IF piGH017 = 1 OR piGH017 = 3 THEN
|
| HL016
| Le ka'aj k-beetaj tech le yaax k'áatchí'io' ta wáalaje' yantech
| problemas emocionales,nerviosas wa psiquiátricos

```

1 SÍ
3 DICE QUE NO TENÍA PROBLEMAS EMOCIONALES LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ PERO AHORA SÍ TIENE PROBLEMAS EMOCIONALES
4 DICE QUE NO TENÍA PROBLEMAS EMOCIONALES LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ Y TODAVÍA NO TIENE PROBLEMAS EMOCIONALES
5 NO
ENDIF

HL017

Tak ti le ka'aj yaax k'áatchí'tabecho', áala'tech wa tumeen juntul
j-ts'ak yaj wáa yantech k'oja'anil yo'olal a ts'o'ome!?(memoria)
1 bey
2 ma'

IF Arthritis or rheumatism IN piGH005 THEN

HL018

Ichil le informacion yantóon ti le ka'aj yaax k'áatchí'tabecho', ta
walaje' yantech artritis wa reumatismo?

1 SÍ
3 DICE QUE NO TENÍA ARTRITIS/REUMA LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ PERO AHORA SÍ TIENE ARTRITIS/REUMA
4 DICE QUE NO TENÍA ARTRITIS/REUMA LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ Y TODAVÍA NO TIENE ARTRITIS/REUMA
5 NO

ENDIF

HL019

Ichil ti le u ts'ok 6 mesesa' ts'ok wáa a lúubul?

1 bey
2 ma'

HL020

Kachal wa kex junteen at'e'et?(u ba'pachil a nak')(cadera)

1 bey
2 ma'

HL021

Xó'ota'anech (operado) waa kex junteen yo'olal cataratas?

1 bey
2 ma'

HL022

ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE EVENTOS DE SALUD?

1 NUNCA
2 ALGUNAS VECES
3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

HL022

ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE EVENTOS DE SALUD?

1 NUNCA
2 ALGUNAS VECES
3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

IF HL022 = 4 THEN

[Questions HL023 to HL023_other are displayed as a table]

HL023

[ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA SECCIÓN?]

1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
99 u láak' máak':

HL023_other

String

ENDIF

GH006

Mantadz ka wu'uyik yaan ba'ax yaj tech

1 bey
2 ma'

IF GH006 = 1 THEN

GH007

Bix le yajil ka wu'uyik óoli' mantadzo'

1 Samat yaj
2 Chan k'as yaj
3 Seten yaj

ENDIF

GH010

Ti' u dzook le winaala' dzo'ok wáa a beetik muk'ulmuuk' wáa a beetik a'al meyaj kex óoxtéen ti' jump'éeel semaana wáa maanal ti'. Ichilo'obe' ti yan báaxalo'obj, a'al meyajo'ob ta wootoch wáa u láak' muk'ulmuuk'il meyaj

1 bey
2 ma'

GH011

A dzu'udzmaj wáa chamal kex juntéen ti' a kuxtalil. Maanal ti' 100 u dziital wáa jo'p'éeel kajetiya. Ma' okesik puuro'obi' mix piipa'ob.

1 bey
2 ma'

IF GH011 = 1 THEN

GH012

Bejla'e' ka dzu'udz chamal wáa

1 bey
2 ma'

IF GH012 = 1 THEN

[Questions GH013 to GH013_a are displayed as a table]

GH013

Kex jaydzíit chamal wáa jayp'éeel kajetiya suuk a dzu'udzik sáansamaali' [ENT: UNA CAJETILLA TIENE 20 CIGARROS NORMALMENTE]
1 chamal sáansamaal
2 kajetiya sáansamaal

GH013_a

Kex jaydzíit chamal wáa jayp'éeel kajetiya suuk a dzu'udzik sáansamaali'
Range: 0..100

ENDIF

ENDIF

GH014

A wuk'maj kex juntéen cerveza, viino wáa aguardiente

1 bey
2 ma'

IF GH014 = 1 THEN

GH014_now

Ka wuk'ik waa tak bejlae?

1 bey

```

| 2 ma'
|
| IF GH014_now = 1 THEN
|
| GH015
| Ti' u dzook le winaala' kex jayteen ti jump'eel semaana dzo'ok a
| wuk'ik waa ba'ax traagoil. [ENT: NINGUNO O MENOS DE UNO POR SEMANA
| ANOTE \"0\".]
| Range: 0..70
|
| IF GH015 > THEN
|
| GH016
| Ti' le k'iino'ob ta wuk'ilak traago ti' le winaala' kex bey
| jayp'eel ta wuk'aj ti' jump'eel k'iini'.
| Range: 0..300
|
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| IF language <= 3 THEN
|
| GH017_a
| Beorae' nika'aj in k'aatchi'itech bix dzo'ok a wu'uyikabaa
| ti' u dzok ooxp'eel winaala' mees
|
| GH017
| Ti' le u dzok ooxp'eel winaala' anchaj k'iino'ob a
| wu'uyikabaa ok'om oolil, mina'an a wool waa deepmiidoech tu
| yo'olal ka'p'eel semaana waa maanal ti'.
| 1 jaaj
| 2 ma'
| 3 ma' tu yu'ubikubaa beyilo' tu yo'olal le dzaak ku yuk'iko'
|
| IF GH017 = 1 THEN
|
| GH018
| Much beet utz a tuukul tu yook'ol ka'p'eel semaana ti' le dzok
| oxp'eel winaala'( meeso'ob) ba'ax k'iin ka sen yantal tech le
| tuukulo'oba'.
|
| GH019
| Le k'iin ka ta wu'uyabaa ok'om oolil, luba'an a wool waa
| deprimiidoecho', ta wu'uyababeyil bulk'iino', ooli'
| bulk'iin, taankuch k'iin waa ma' tu chukik taankuch k'iin.
| 1 bulk'iin
| 2 ooli' biulk'iin
| 3 chuumuk k'iin
| 4 cheen junsutuk ti' jump'eel k'iin
|
| IF GH019 = 1 OR GH019 = 2 THEN
|
| GH020
| Ti' le ka'p'eel semaanao' ta wuyabaa ok'om oolil, luba'an
| a wool waa deprimiidoecho', ta wu'uyabaa beyil saansamaalo',
| ooli saansamaal waa cheen waa ba'ax k'iin.
| 1 saansamaalo'
| 2 Ooli' saansamaal
| 3 Cheen waa ba'ax k'iin
|
| IF GH020 = 1 OR GH020 = 2 THEN
|
| GH021
| Ti' le k'iino'ob ta wuyabaa ok'om oolil, luba'an a wool
| waa deprimiidoecho', ma' taakchaj a beetik mixba'ali' [ENT:
| SI EL ENTREVISTADO DICE QUE USUALMENTE NO TIENE INTERÉS EN LAS COSAS:
| REPITA LA PREGUNTA AGREGANDO: \"...Maanal ti' je bix suukile']
| 1 bey
| 2 ma'
|
| GH022
| Ichil le le k'iino'ob ta wu'uyabaa ok'om oolil, luba'an a
| wool waa deprimiidoecho', ta wu'uyabaa ka'ana'enech waa
| mina'an a muuk' je bix suukile'
| 1 bey
| 2 ma'
|
| GH023
| Ichil le k'iino'ob ta wu'uyabaa ok'om oolil, luba'an a
| wool waa deprimiidoecho'. P'aat ma' taak a janali'

```

```

| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF GH023 = 2 THEN
|
| GH024
| Chil le k'iino'ob ta wu'uyabáa ok'om óolil, luba'an a
| wóol wáa deprimiidoecho' ta wu'uyaj ya'ab wí'ij ma' je
| bix suukile'
| 1 bey
| 2 ma'
|
| ENDIF
|
| GH025
| l'ichil le k'iino'ob ta wuyabáa ok'om óolil, luba'an a
| wóol wáa deprimiidoecho', ta wu'uyaj istikiaj u yokol a wenel
| ma' je bix suukile'.
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF GH025 = 1 THEN
|
| GH026
| Le ba'ax je'ela' úuch
| 1 tuláakal áak'abo'ob
| 2 óoli' tuláakal áak'abo'ob
| 3 ma jach mantadzi'
|
| ENDIF
|
| GH027
| Ichil le ka'p'éeel semaanáak je'elo' ta wu'uyaj ma'
| páajchaj a jedzik a tuukuli'
| 1 bey
| 2 ma'
|
| GH028
| Yaan máako'obe' ku yu'ubikuba'ob decepcionaado'ob tu
| yo'olalo'ob, ma' tu yu'ubikuba'ob ma'alobil wáa ku
| yu'ubikuba'ob jach mixba'alil, ichil le ka'p'éeel
| semaanao' ta wu'ubáa beyilo'
| 1 bey
| 2 ma'
|
| GH029
| Le k'iino'ob ta wuyabáa ok'om óolil, luba'an a wóol wáa
| deprimiidoecho', teche' sen tuukulnajejch tu yo'olal kíimil, a
| kíimil wáa u kíimil u láak' máak, wáa chéen tu yo'olal
| kíimil
| 1 bey
| 2 ma'
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| GH032
| [ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS
| PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE DEPRESIÓN?]
| 1 NUNCA
| 2 ALGUNAS VECES
| 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
| 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO
|
| IF GH032 = 4 THEN
|
| [Questions GH033 to GH033_other are displayed as a table]
|
| GH033
| [ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA
| SECCIÓN?]
| 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

```

```
8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
99 u láak' máak':
```

GH033_other

String

ENDIF

HS000

Beorae' nika'aj in k'áat tech jayp'éel ba'alo'ob tu yo'olal le kúuchilo'ob tu'ux ku dza'abal tech dzaako'.

[Questions HS002 to HS002_other are displayed as a table]

HS002

Teche' ku dza'abal tech dzaak

1 IMSS (Seguro Social)

2 ISSSTE

3 U láak' (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)

4 man dzaak

5 Servicios de salud en EE. UU.

6 Seguro Popular

7 clínicas ti' toj óolal wey Yucataane'

8 U láak' ba'alo'ob

9 mix tu'ux ku páajtal u ch'a dzaak

HS002_other

Ku páajtal a bin ch'a' dzaak tu yo'olal

String

LOOP FROM 1 TO 8 DO

IF healthservcounter IN HS002 THEN

IF healthservcounter <= 5 OR healthservcounter = 8 THEN

[Questions HS003 [healthservcounter] to HS003_other [healthservcounter] are displayed as a table]

HS003

Ku páajtal a bin ch'a' dzaak [IMSS/ISSSTE/PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE,

WÁA BANXICO/man dzaak/ch'a dzaak Estados Unidos/seguro Popular

clínicas ti toj óolal Yucatán /wáa u láak'o'ob tumeen] tu yo'olal

1 j-meeyjilech

2 a dzaamaj a k'aaba' tu yo'olal teech bo'otik

3 jubilaadoech wáa pensionaadoech

4 yaan wáa tech le seguuroo' tu yo'olal a núupulo'

5 u taata wáa u na'ech le máax yan u seguuroo'

6 wáa tu yo'olal u láak ba'ax, much a'alej

HS003_other

Ku páajtal a bin ch'a' dzaak [IMSS/ISSSTE/PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE,

WÁA BANXICO/man dzaak/ch'a dzaak Estados Unidos/seguro Popular

clínicas ti toj óolal Yucatán /wáa u láak'o'ob tumeen] tu yo'olal

String

[Questions HS004 [healthservcounter] to HS004_other [healthservcounter] are displayed as a table]

HS004

Ku páajtal a bin ch'a' dzaak [IMSS/ISSSTE/PEMEX, DEFENSA, MARINA,

CFE, WÁA BANXICO/man dzaak/ch'a dzaak Estados Unidos/seguro Popular

clínicas ti toj óolal Yucatán /wáa u láak'o'ob tumeen] tumeen:

2 a dzaamaj a k'aaba' ta juunali

4 a núupul yaan u seguuroi'

5 u taata wáa u na' ech le máax yan u seguuroo'

6 u láak', much a'ala máakalmaak

```

|||
||| HS004_other
||| Ku páajtal a bin ch'a' dzaak [IMSS/ISSTE/PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE,
||| WÁA BANXICO/man dzaak/ch'a dzaak Estados Unidos/seguro Popular
||| clínicas ti toj óolal Yucatán /wáa u láak'o'ob tumeen ] tu yo'olal
||| String
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDDO
|||
||| HS080
||| Je'e bix tak áalajtech tolajkiaké wa tech yáan tech u yoolí a ts'áakton
||| u pájtali ak k'áatik ta k'áaba informacion ti tu láaka programas ti
||| toj óolal wa ti jejelás molay toj óolal tu'ux ts'ibtáan a k'aaba,u
||| tial ak beetik le baloba k'aabeet a firmartik jun p'eel ju'un tu'ux ka
||| ts'akto'on permiso, yeetel wa ja much áalik maakalamák u numeroi a
||| afiliacion tu programa toj óolaal (ooli je'e bix ti IMSS,wa seguro
||| popular.) ¿ka éejentik wa a ts'akti permiso yeetel a número de afiliacion
||| ti jejelás molay toj óolal ti u programai ESCUCHAR?
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| IF HS080 = 1 THEN
|||
||| LOOP FROM 1 TO 8 DO
|||
||| IF healthservcounter IN HS002 THEN
|||
||| HS081
||| ¿Máakal maak u número a afiliacion tu molay ti? [IMSS/ISSTE
||| PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, WÁA BANXICO/man dzaak/ch'a dzaak
||| estaado Unidos/seguro Popular/clínicas ti toj óolal Yucatán /wáa
||| u láak'o'ob tumeen ]?
||| String
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDDO
|||
||| ENDIF
|||
||| HS016
||| Tí' u dzook o'oxp'eel winalil' dzo'ok a máansik wáa áak'ab tu
||| najil u ch'a'abal dzaak
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| IF HS016 = Yes THEN
|||
||| HS082
||| ¿Jayten anchaj a p'atal hospital kex jun p'eel áak'ab wa manaltí ti
||| ichil u ts'ok le óop'eel mesá?
||| Range: 0..120
|||
||| HS017
||| Tak le ja'ab máano', kex jaytéen okesa'abech tu najil ch'a dzaak
||| Range: 0..365
|||
||| HS018
||| Tu'ux najil dzaak ila'abech
||| 1 IMSS
||| 2 ISSSTE
||| 3 Secretaría de Salud
||| 4 IMSS Solidaridad
||| 5 Clinica waa hospital Privado
||| 6 Cruz Roja, Cruz Verde
||| 7 U láak' tu'ux
|||
||| LOOP FROM 1 TO 7 DO
|||
||| IF hospitalcnt IN HS018 THEN
|||
||| HS083
||| ¿Báan hospitali te tu molay [IMSS (Seguro Social)/ISSSTE/Ministry
||| of Health/IMSS Solidaridad/Private Clinic or hospital/Red cross, Green
||| Cross/Other] ancháj a p'áatal kex jun p'eel áak'ab wa manaltí te
||| ichil u ts'ok ooxp'eel mesesá?
||| 1 IMSS-Hospital Ignacio García Tellez (T1), calle 34 # 436 Col. Industrial C.p. 97150, tel. 1-88-07-38
||| 2 IMSS-Hospital General Regional # 12 Benito Juárez, Av. Colón con Itzáes Col. García Ginerés C.p. 97070, Tel. 9-29-30-32
||| 3 ISSSTE Hospital Regional Mérida, calle 7 # 207 Col. Pensiones, Tel. 9-20-44-12

```

```
||| 4 Seguro Popular-Hospital General Agustin O´Horan, calle 59a sin número Col. Centro C.p. 97000, Tel 9-24-07-49
||| 5 Seguro Popular-Hospital Materno Infantil, calle 50 sin número, Col Centro C.p. 97000, Tel 9-28-66-15
||| 6 Seguro Popular-Hospital Regional de Alta Especialización de la Península de Yucatán, calle 7 sin número Col. Maya km 8.5
||| carretera Cholul C.p. 97134, Tel. 9-42-76-00
||| 7 Hospital Militar de Mérida, calle 61a sin número Col. Centro C.p. 97000, Tel. 9-23-64-65
||| 8 U láak'
```

```
||| IF HS083 = 8 THEN
```

```
||| HS083_other
```

```
||| Biix u k'áaba?
||| String
```

```
||| ENDIF
```

```
||| ENDIF
```

```
||| ENDDO
```

```
||| HS019
```

```
||| Tuláakal le jaytéen bineche', bey bajux ta bo'otaj tu yo'olal
||| p'áatikech tu najil ch'a' dzaake'.
```

```
||| HS019a – valor generado por el sistema
```

```
||| HS019b – valor generado por el sistema
```

```
||| HS019c – valor generado por el sistema
```

```
||| Integer
```

```
||| ENDIF
```

```
||| HS023
```

```
||| Ti' u dzook óoxp'éeel winaala' (meesa') dzo'ok wáa a bin a wil
||| juntúul máak ku dzaak yéetel xíiw
```

```
||| 1 bey
```

```
||| 2 ma'
```

```
||| IF HS023 = 1 THEN
```

```
||| HS024
```

```
||| Ti' u dzook óoxp'éeel winaala' (meesa'), kex jaytéen dzo'ok a bin
||| tu yiknaal le máak ku dzaak yéetel xíiw wáa ku páadzo'
```

```
||| Range: 1..50
```

```
||| HS025
```

```
||| Yéetel taak'in ta bo'otaj wáa ta dzaj wáa ba'ax ti' tu yo'olal
||| tu yililakech
```

```
||| 1 Taak'in
```

```
||| 2 ba'al ti' dzaaj
```

```
||| 3 ma' bo'olnajeni'
```

```
||| IF language <= 3 THEN
```

```
||| IF Money IN HS025 THEN
```

```
||| HS026
```

```
||| Ti le jaytéen binikech a wil le máak ku dzaak yéetel xíiw' kex
||| buka'aj ta bo'otaj tu yo'olal tu yililakech
```

```
||| HS026a – valor generado por el sistema
```

```
||| HS026b – valor generado por el sistema
```

```
||| HS026c – valor generado por el sistema
```

```
||| Integer
```

```
||| ENDIF
```

```
||| ENDIF
```

```
||| ENDIF
```

```
||| HS037
```

```
||| Ti' u dzook óoxp'éeel winaala' (meesa') dzo'ok wáa a bin tu yiknaal
||| juntúul Jodz koj
```

```
||| 1 bey
```

```
||| 2 ma'
```

```
||| IF HS037 = Yes THEN
```

```
||| HS038
```

```
||| Ti' u dzook óoxp'éeel winaala' jaytéen binech tu yiknaal Jodz koj
||| Range: 1..50
```

```
||| HS039
```

```
||| Yéetel taak'in bo'olnajechech wáa ta dzáaj wáa ba'ax tu yo'olal le
||| ch'a dzaako'
```

```
||| 1 Taak'in
```

```

| 2 ba'al ti' dzaaj
| 3 ma' bo'olnajeni'
|
| IF Money IN HS039 THEN
|
| HS040
| Ti' tuláakal le jaytéen binecho', kex bey buka'aj ta
| bo'otaje'.
| HS040a – valor generado por el sistema
| HS040b – valor generado por el sistema
| HS040c – valor generado por el sistema
| Integer
|
| ENDIF
|
| HS044
| Ti' u dzook óoxp'éeel winaala' (meesa') anchaj a xo'otol, chéen
| ba'ale' ma' anchaj a p'áatal tu najil ch'a' dzaaki'
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF HS044 = 1 THEN
|
| HS045
| Ti' u dzook óoxp'éeel winaala' (meesa') kex jaytéen anchaj a
| xo'otol bey ma' u k'abéetchajal a p'áatal tu najil ch'a'
| dzaako'
| Range: 1..50
|
| HS046
| Yéetel taak'in bo'olnajejch wáa ta dzáaj wáa ba'ax tu yo'olal le
| kóonsultao'
| 1 Taak'in
| 2 ba'al ti' dzaaj
| 3 ma' bo'olnajeni'
|
| HS047
| Tuláakal le jaytéen binecho' bey bajux ta bo'otaj tu yo'olal le
| ba'axo'ob beeta'ab techo'.
| HS047a – valor generado por el sistema
| HS047b - valor generado por el sistema
| HS047c - valor generado por el sistema
| Integer
|
| ENDIF
|
| HS051
| Ti' u dzook óoxp'éeel winaalila' dzo'ok wáa a bin a wil juntúul
| J-Dzak Yaj wáa máaxo'ob ku meyaj'o'ob yéetel.
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF HS051 = 1 THEN
|
| HS052
| Ti' u dzook óoxp'éeel winaala' (meesa'), jaytéen dzo'ok a bin tu
| yiknaal juntúul j-dzak yaj wáa tu yiknaal máaxo'ob ku meyaj'o'ob tu
| yéetel.
| Range: 1..50
|
| HS053
| Yéetel taak'in bo'olnajejch wáa ta dzaj wáa ba'ax tu yo'olal le
| ch'a dzaako'.
| 1 Taak'in
| 2 ba'al ti' dzaaj
| 3 ma' bo'olnajeni'
|
| IF 1 IN HS053 THEN
|
| HS054
| Bey bajux ta bo'otaj le k'iin binech te ch'a' dzaako'.
| HS054a – valor generado por el sistema
| HS054b - valor generado por el sistema
| HS054c - valor generado por el sistema
| Integer
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| HS058
| Ti' u dzook óoxp'éeel winaala' (meesa') binech wáa a ch'a' dzaak tu
| yiknaal juntúul u j-kon dzaakil farmacia tu yo'olal u yantal tech toj

```

| óolal.

| 1 bey

| 2 ma'

HS059

| Tu dzook óoxp'éeel winaala' (meesa') ta p'ataj a wuk'ik wáa

| máakalmáak dzaakil k'abéet tech tu yo'olal jach táaj ko'oj

| 1 Bey

| 2 Ma'

| 3 MA' TU YUK'IK DZAAK

HS060_a

| Ti' u dzook le óoxp'éeel winaala' (meesa') anchaj a xuup tu yiknaal

| j-dzak yaj wáa ta manaj dzaak

| 1 bey

| 2 ma'

| IF HS060_a = 1 THEN

HS060

| Ti' u dzook óoxp'eeel winaala' (meesa') máax sen bo'olnaj tu

| yo'olal le xuupo'ob binikech tu yiknaal j-dzak yajo'.

| 1 In x-ch'upul paal

| 2 In ja'an

| 3 In wáabilk

| 4 In taata

| 5 Juntúul in láak'alaal

| 6 U láak' máak

| 7 Leti' le ku K'áatchi'itpajalo' wáa u núupul

| 8 ma' tu xupaj mixba'ali'

| ENDIF

HS061

| Tu dzook o'oxp'eeel winalil' ta tukultaj u yantal tech jump'éeel nojoch

| k'oja'anil, chéen ba'ele' ma' binech tu yiknaal juntúul j-dzak

| yaji'

| 1 bey

| 2 ma'

| IF HS061 = 1 THEN

| [Questions HS062 to HS062_other are displayed as a table]

HS062

| Much beet utz a wa'alik ten jayp'éeel ti' le ba'axo'ob kéen in

| ch'a'chi'it, beeto'ob ma'a bin tu yiknaal j-dzak yaj kex wáa

| tumeen k'abéeto'

| 1 Tumeen ta tukultaj ma' téen u yáantech séeb utztal

| 2 Tumeen ta tukultaj yaan u xáantal kéen k'uchukech tu yiknaal le j-dzak yajo'

| 3 Tumeen mina'an tech taak'in

| 4 Tumeen ma' a K'áat ka in chi'ibalkuunt u pool u láak' máak ti'al u bisikechi'

| 5 Tumeen sajakchajech a wojéeltik ba'ax kéen u ya'al tech le j-dzak yaj yan techo'.

| 6 u láak', much a'al máakalmáak

HS062_other

| Much beet utz a wa'alik ten wáa jayp'éeel ti' le

| ba'axo'ob kéen in ch'a'chi'it, leti'ob beet ma' a bin tu

| yiknaal j-dzak yaj kex wáa tumeen k'abéet ka'acho'

| String

| IF language <= 3 THEN

| IF IP007 = 1 OR IP007 = 5 THEN

HS068

| Le k'iin k'abéet u je'edzel wáa ba'ax ichil a wootoche',

| máax ku dzo'okol u t'aan, teech wáa a núupul

| 1 leti' le ku núukt'aano'

| 2 Tu ka'túulalo'ob

| 3 u yataan (yíicham)

| IF HS068 = Respondent THEN

HS069

| Teech wáa ku dzo'okol a t'aan ta wootoch wáa a wataan (nuupul),

| wáa chéen jump'íit

| 1 ya'ab

| 2 Chéen jump'íit

| ENDIF

| IF HS068 = Spouse THEN


```

| | | | |
| | | | | HS070
| | | | | Teche' ka wa'alike' (leti') ku dzo'okol u t'aan kéen
| | | | | teeche, wáa chéen jump'iit
| | | | | 1 maanal
| | | | | 2 u laak jump'iit
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | HS071
| | | | | [ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS
| | | | | PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE SALUD?]
| | | | | 1 NUNCA
| | | | | 2 ALGUNAS VECES
| | | | | 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
| | | | | 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO
| | | | |
| | | | | IF HS071 = 4 THEN
| | | | |
| | | | | [Questions HS072 to HS072_other are displayed as a table]
| | | | |
| | | | | HS072
| | | | | [ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA
| | | | | SECCIÓN?]
| | | | | 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 99 u láak' máak':
| | | | |
| | | | | HS072_other
| | | | |
| | | | | String
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | FH001
| | | | | Much a'al ti' ten wáa istikiaj a beetik sáansamaal jujump'éeelil ti'
| | | | | le meyajo'ob kéen in ch'a'chi'itecha'.
| | | | |
| | | | | FH002
| | | | | Istikiaj wáa a xíimbatik ya'abkach kuadra'ob 1 Istikiaj
| | | | | 1 jaaj
| | | | | 2 ma'
| | | | | 3 ma' tu páajtal u beetik
| | | | | 4 ma' tu beetik
| | | | |
| | | | | IF FH002 = 1 THEN
| | | | |
| | | | | FH004
| | | | | Isitikiaj waa a xíimbatik jump'éeel cuadra
| | | | | 1 jaaj
| | | | | 2 ma'
| | | | | 3 ma' tu páajtal u beetik
| | | | | 4 ma' tu beetik
| | | | |
| | | | |

```

ENDIF

FH006

Istikiaj waa a liik'il ti' jump'éeel siiya bey dzo'ok u xáantal
kulikecho'
1 jaaj
2 ma'
3 ma' tu páajtal u beetik
4 ma' tu beetik

FH009

Istikiaj waa a chiintal, a xoltal, wáa a mot'tal wáa a t'uchtal
1 jaaj
2 ma'
3 ma' tu páajtal u beetik
4 ma' tu beetik

FH010

Istikiaj a na'aksik wáa a sadzik a k'abo'ob ka'anal ti' a
keléembal
1 jaaj
2 ma'
3 ma' tu páajtal u beetik
4 ma' tu beetik

FH012

Istikiaj a ch'úuyik wáa a kuchik ba'alo'ob maanal u aalilo'ob ti'
jo'p'éeel kiilo'ob óoli' je bix jump'éeel bolsa janale'
1 jaaj
2 ma'
3 ma' tu páajtal u beetik
4 ma' tu beetik

FH013

Istikiaj waa a ch'aik jump'éeel peeso tu yook'ol jump'éeel mayakche'
1 jaaj
2 ma'
3 ma' tu páajtal u beetik
4 ma' tu beetik

FH016

Much beet utz a wa'alik ten wáa tumeen istikiaj a beetik le ba'axo'ob
kéen in wa'al techa'. Wáa tumeen ma' ta beetik mix jump'éeel ti'
le ba'axo'oba' chéen a wa'alik tene'. Ma' okesik ba'axo'ob
istikiaj a beetik ka tukultik ma' tu chukik maanal ti' óoxp'éeel
winaal.

FH014

Istikiaj waa a ch'a'ik a nook' bey xan a dzaik a xaanab
1 jaaj
2 ma'
3 ma' tu páajtal u beetik
4 ma' tu beetik

FH017

Teche' istikiaj wáa u máan a xímbal ti' jump'éeel ti'itz ti' u
láak' a wootoch
1 jaaj
2 ma'
3 ma' tu páajtal u beetik
4 ma' tu beetik

IF FH017 = 1 THEN

FH022

Ku meyaj tech nu'ukulo'ob óoli' je bix xóolte', áandandera wáa
siyyail rueda ti'al a máan ti' a kuartoo ichil a wootoch
1 bey
2 ma'

ENDIF

FH018

Teche' istikiaj a wickíil ti' jump'éeel tiina wáa ti' regadera
1 jaaj
2 ma'
3 ma' tu páajtal u beetik
4 ma' tu beetik

FH019

Istikiaj a janal, óoli' je bix ti'al a xotik ajanale'
1 jaaj
2 ma'

| 3 ma' tu páajtal u beetik
| 4 ma' tu beetik

FH020

| Teche' istikiaj a chital wáa a líik'il ti' a kaama wáa ti a k'aan.
| 1 jaaj
| 2 ma'
| 3 ma' tu páajtal u beetik
| 4 ma' tu beetik

| IF FH020 = 1 THEN

FH023

| Ku meyaj tech nu'ukulo'ob óoli' je bix xóolte', áandandera
| wáa siiyail rueda ti'al a chital wáa a líik'il ti a kaama wáa ti a
| k'aan.
| 1 bey
| 2 ma'

| ENDIF

FH021

| Teche' istikiaj a bin tu kúuchil ta', a kutsal, a líik'il wáa a
| t'uchtal.
| 1 jaaj
| 2 ma'
| 3 ma' tu páajtal u beetiki

FH038

| Beorae' nika'aj in wa'al tech jayp'éel meyajo'ob; much beet utz a
| wa'alik ten wáa istikiaj a beetik le meyajo'ob kéen in wa'al techa'.
| Wáa teech ma' ta beetik mix jump'éel ti' le meyajo'oba', chéen a
| wa'alik tene', ba'ale' wáa ka tukulk tik le ba'ax istikiaj a beetik
| ma' tu chukik óoxp'éel winaale', ma' okesik ichil.

FH039

| Yaan talamil tech ti'al a beetik choko janal
| 1 jaaj
| 2 ma'
| 3 ma' tu páajtal u beetik
| 4 ma' tu beetik

FH040

| Istikiaj wáa a bin a man ba'alo'ob tu najil koonol / wáa u bin tusbeelil
| 1 jaaj
| 2 ma'
| 3 ma' tu páajtal u beetik
| 4 ma' tu beetik

FH041

| Istikiaj wáa a wuk'ik a dzaak (wáa ku yuk'ik wáa ku k'abéetchajal
| ka u yuk'ej)
| 1 jaaj
| 2 ma'
| 3 ma' tu páajtal u beetik
| 4 ma' tu beetik

FH042

| Istikiaj a wilik bix unaj u xu'upul a taak'in
| 1 jaaj
| 2 ma'
| 3 ma' tu páajtal u beetik
| 4 ma' tu beetik

| IF FH002 = 1 OR FH004 = 1 OR FH006 = 1 OR FH009 = 1 OR
| FH010 = 1 OR FH012 = 1 OR FH013 = 1 OR FH014 = 1 OR FH017 = 1 OR FH018 =
| 1 OR FH019 = 1 OR FH020 = 1 OR FH021 = 1 OR FH039 = 1 OR FH040 = 1 OR
| FH041 = 1 OR FH042 = 1 THEN

FH154_1

| Ka wáaliktene' yantech talamil u tial a beetik le meyajo'ob ts'ok in
| Much a'al ten u k'aaba' máax áantech tu yéetel le meyajo'oba'
| 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

```

|| 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| 98 mixmáak áantiken
|| 99 u láa'k máak mina'an u k'aaba te'el tzoolila'
||
|| LOOP FROM 1 TO 10 DO
||
|| IF helpLoopCnt2p IN FH154_1 THEN
||
|| FH155_p
|| Ti' u dzook le winaala' (meesa') jayp'éeel k'iin tu yáantech
|| [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| Range: 0..31
||
|| FH156_p
|| Ti' le k'iino'ob tu yáantajech [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]bey
|| jayp'éeel oora tu yántilakeche'
|| Range: 0..24
||
|| FH157_p
|| Ta bo'otaj [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] tu yántilakech
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| IF FH157_p = 1 THEN
||
|| FH158_p
|| Ti u dzook le winaala' (meesa') buka'aj ta bo'otaj tuláakal
|| ti' [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] to yo'olal tu yántilakech
|| Integer
||
|| IF FH158_p != RESPONSE THEN
||
|| FH158_pa
|| Ma' tu chukik wáa ku máan ti' $1,200 pesoos ti jump'éeel
|| winaal
|| 1 ma' tu chukik $1,200 pesoos
|| 2 ku máan ti' $1,200 pesoos
||
|| IF FH158_pa = 1 THEN
||
|| FH158_pb
|| Ma' tu chukik wáa ku máan ti' $500 pesoos ti jump'éeel
|| winaal
|| 1 ma' tu chukik $500 pesos
|| 2 ku máan ti' $500 pesos
||
|| ENDIF
||
|| IF FH158_pa = 2 THEN
||
|| FH158_pc
|| Ma' tu chukik wáa ku máan ti' $3,000 pesoos ti jump'éeel
|| winaal
|| 1 Ma' tu chukik $3,000 pesos
|| 2 Ku máan ti' $3,000 pesos
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| ENDDO
||
|| IF Someone not on the list IN FH154_1 THEN
||

```

```

|| LOOP FROM 1 TO 10 DO
||
|| IF helpLoopCnt2 = 1 OR FH161 = 1 THEN
||
|| [Questions FH154_a [helpLoopCnt2] to FH154_c [helpLoopCnt2] are displayed as a table]
||
|| FH154_a
|| Much a'al ti' teen máax áantikech tu yéetel le meyajo'oba'
|| yáaxe' ko'ox káajal yéetel u k'aaba' a paalal, a wiliib,
|| a ja'an, a wáabilo'ob yéetel u láak' máako'ob
|| String
||
|| FH154_b
|| Much a'al ti' teen máax áantikech tu yéetel le meyajo'oba'.
|| Ko'ox káajal yéetel u k'aaba' a paalal, a cuñaada, ja'an, a
|| wáabilo'ob yéetel u láak' máako'ob
|| String
||
|| FH154_c
|| Much a'al ti' teen máax áantikech tu yéetel le meyajo'oba'.
|| Ko'ox káajal yéetel u k'aaba' a paalal, a ja'ano'ob, a
|| wilibo'ob, a wáabilo'ob yéetel u láak' máako'ob
|| String
||
|| FH161
|| Jayp'éeel ja'ab yan ti' [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| Range: 0..120
||
|| FH155
|| Ti' u dzook le winaala' (meesa') kex jayp'éeel k'iin [NOMBRE DE LAS
|| PERSONAS EN EL HOGAR] tu yáantajech
|| Range: 0..31
||
|| FH156
|| Ti' le k'iino'ob tu yáantech [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] kex
|| jayp'éeel oora tu yáantilakech ti' jump'éeel k'iin
|| Range: 0..24
||
|| IF FH161 > 10 THEN
||
|| FH157
|| Ta bo'otaj [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ikil tu yáantilakech tu yéetel
|| le meyajo'oba' [ENTR: SOLO PREGUNTAR SI LA PERSONA ES MAYOR DE
|| 12 AÑOS]
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| IF FH157 = 1 THEN
||
|| FH158
|| Ti' u dzook le winaala' kex bajux tuláakal ta bo'otaj
|| ti' [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] tu yo'olal tu yáantilakech tu
|| yéetel le meyaja'
|| Integer
||
|| IF FH158 != RESPONSE THEN
||
|| FH158a – valor generado por el sistema
|| FH158b – valor generado por el sistema
|| FH158c – valor generado por el sistema
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| FH159
|| Máax tech [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| 1 EL ENTREVISTADO MISMO
|| 2 U NÚUP'UL
|| 3 U XIBIL PAAL (CH'PU PAAL)
|| 4 U MAJAN PAAL
|| 5 U MÁAT PAAL
|| 6 LE MÁAX OKE'ESA'B ICHIL LE NAJA'
|| 7 U NA'/ U TAATA
|| 8 U KA'YUUM (U KA' NA')
|| 9 U NOOL
|| 10 U YÁABIL
|| 11 U X-KA' AABIL
|| 12 U JA'AN/ U YILIB
|| 13 U SU'KU'UN/ U MAJAN SUKU'UN
|| 14 U BAAL

```

15 U DZE' YUUM
16 U SOOB
17 CHÉEN U LÁAK' U LÁAK'ALAAL
18 MA' U LÁAK'ALI' MIXMÁAK TI'

FH160

Xiib wáa ko'olel [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

1 xiib
2 ko'olel

ENDIF

ENDDO

ENDIF

ENDIF

FH055

[ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE FUCIONALIDAD Y AYUDA?]

1 NUNCA
2 ALGUNAS VECES
3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

IF FH055 = 4 THEN

[Questions FH056 to FH056_other are displayed as a table]

FH056

[ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA SECCIÓN?]

1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
99 u láak' máak':

FH056_other

String

ENDIF

HH000

Beorae' nika'ajen in k'aatchi'itech tu yo'olal ba'alo'ob yan tech

IF piH022 = YES THEN

HH222

Cuando lo entrevistamos la primera vez, nos dijo que era de algún negocio o granja. ¿Todavía es propietario usted (y/o su esposa) del mismo negocio o granja?

1 SÍ ES EL MISMO NEGOCIO O GRANJA QUE EN LA MISMA ENTREVISTA
2 NO, ES UN NEGOCIO O GRANJA NUEVO
3 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE UN NEGOCIO O GRANJA ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA) PERO QUE AHORA SÍ ES PROPIETARIO
4 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE UN NEGOCIO O GRANJA ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA) Y QUE TODAVÍA NO ES PROPIETARIO
5 NO, EL ENTREVISTADO YA NO ES DUEÑO DEL NEGOCIO O GRANJA

ELSE

HH022

Teech yéetel a wataane' u yuumile'ex wáa jump'éeel u najil koonol wáa
jump'éeel granja
1 bey
2 ma'

HH023

A láaj bo'olmaj u najil le koonolo' wáa yaaan a p'aax yo'olal
1 p'aaxnaja'anen
2 in láaj bo'olmaj

IF HH023 = Outstanding debts THEN

HH024

Bey bajux ku binetik a bo'otike'
Integer

IF HH024 != RESPONSE THEN

HH024a – valor generado por el sistema

HH024b - valor generado por el sistema

HH024c - valor generado por el sistema

ENDIF

ENDIF

ENDIF

HH028

Wáa ka anak a konik u najil a koonole' bey bajux ka tukultik je'el u
dza'abal tech wáa ti' a wataan yo'olale'
Integer

IF HH028 != RESPONSE THEN

HH028a – valor generado por el sistema

HH028b – valor generado por el sistema

HH028c – valor generado por el sistema

ENDIF

ENDIF

IF piHH037 = YES THEN

HH237

Cuando lo/la entrevistamos la primera vez, nos dijo que era propietario/a de
alguna propiedad de bienes raíces, como tierras, lotes, y/o propiedades
para renta. ¿Todavía es propietario/a usted (y/o su cónyuge) de la misma
propiedad de bienes raíces, como tierras, lotes, y/o propiedades para renta?

1 SÍ ES PROPIETARIO DE LA MISMA PROPIEDAD

2 NO, ES UNA PROPIEDAD NUEVA

3 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE UNA PROPIEDAD ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA)
PERO QUE AHORA SÍ ES PROPIETARIO

4 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE UNA PROPIEDAD ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA) Y
QUE TODAVÍA NO ES PROPIETARIO

5 NO, EL ENTREVISTADO YA NO ES DUEÑO DE LA MISMA PROPIEDAD

ELSE

HH037

Bey ma' a wokesik le x-nuk najo', wáa u dzok ka'p'éeel a wootcho',
¿teech wáa a núupul, u yuumile'ex, lu'umo'ob wáa najo'ob ti'al a
dzáa majan bo'olbil?

1 bey

2 ma'

IF HH037 = Yes THEN

HH038

A láaj bo'olmaj wáa yaan a p'aax tu yo'olal le naja'
1 yaan in p'aax
2 in láaj bo'olmaj

IF HH038 = Has outstanding debts THEN

HH039

Bey buka'aj ku binetik a bo'otike'
Integer

IF HH039 != RESPONSE THEN

```

||
|| HH039a - valor generado por el sistema
|| HH039b - valor generado por el sistema
|| HH039c - valor generado por el sistema
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| HH043
|| Wáa ka anaka a konik a wootoche' bey bajux ka tukultik je'el a k'amik
|| teech wáa a wataan tu yo'olale'.
|| Integer
||
|| IF HH043 != RESPONSE THEN
||
|| HH043a - valor generado por el sistema
|| HH043b - valor generado por el sistema
|| HH043c - valor generado por el sistema
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| HH047
|| Tu ja'abil 2010 le naja' tu p'ataj tech taak'in (wa ti a núupul)
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| IF HH047 = Yes THEN
||
|| HH048
|| Bey buka'aj tu p'ataj tech le naj tu ja'abil 2010, okes tuláakal
|| bey ma' a jóok'esik u tojol xuupo'ob ta beetajo'
|| Integer
||
|| HH048a - valor generado por el sistema
|| HH048b - valor generado por el sistema
|| HH048c - valor generado por el sistema
||
|| HH052
|| Bey bajux ta xupaj ti' a wootoch tu ja'abil 2010 (okes le iinterés
|| wáa yaan ka bo'otiko', u kaláanta'al ma' u séeb k'astal,
|| ba'axo'ob u láak' meyajilo'ob ku beeta'ali' yéetel u láak'
|| xuupo'ob)
|| Integer
||
|| IF HH052 != RESPONSE THEN
||
|| HH052a - valor generado por el sistema
|| HH052b - valor generado por el sistema
|| HH052c - valor generado por el sistema
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| HH056
|| ¿Teech (wa a núupul) yaan wáa te'ex?
|| 1 cuenta ti' cheeke'ob
|| 2 cuenta ti' ahoorro
|| 3 inersioon a plazo fiijo
|| 4 acciono'ob
|| 5 boono'ob
|| 6 cedula ti' empresa'ob
|| 7 Alajas/Joyería
|| 8 NINGUNO
||
|| LOOP FROM 1 TO 7 DO
||
|| IF checkingcounter IN HH056 THEN
||
|| HH057
|| Kex bey bajux tu láakal le [cheeke'ob, /cuenta ti' ahoorro
|| inersioon a plazo fiijo, /acciono'ob, /boono'ob, /cedula ti'
|| empresa'ob wáa ti'/joyería]
|| Integer
||
|| IF HH057 != RESPONSE THEN
||
|| HH057a - valor generado por el sistema

```



```

|| | HH057b - valor generado por el sistema
|| | HH057c - valor generado por el sistema
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | IF checkingcounter != 7 THEN
|| |
|| | HH063_a
|| | Le kuenta [cheeke'ob, /cuenta ti' ahoorro /inversioon a plazo
|| | fijo, /acciono'ob, /boono'ob, /cedula ti' empresa'ob wáa ti'
|| | joyería] tu p'ataj tii [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] nájaaltaak'ini' tu
|| | ja'abil 2011.
|| | 1 bey
|| | 2 ma'
|| |
|| | IF HH063_a [checkingcounter] = 1 THEN
|| |
|| | HH064_aa
|| | Kex bey buka'aj tu p'ataj le [cheeke'ob, /cuenta ti'
|| | ahoorro /inversioon a plazo fijo, /acciono'ob, /boono'ob, /
|| | cedula ti' empresa'ob wáa ti' /joyería]
|| | Integer
|| |
|| | IF HH064_aa [checkingcounter] != RESPONSE THEN
|| |
|| | HH064_aaa - valor generado por el sistema
|| | HH064_aab - valor generado por el sistema
|| | HH064_aac - valor generado por el sistema
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | HH061
|| | T u ja'abil 2010 Teech (wáa a núupul) táa dzaje'ex tak'in majáantbil
|| | ti u laak' maak?
|| | 1 bey
|| | 2 ma'
|| |
|| | IF HH061 = Yes THEN
|| |
|| | HH062
|| | keex bey bajux le 2010 táak'iin u dzamáj majaniil [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ti u láak'
|| | máako'bo'b?
|| |
|| | IF HH062 != RESPONSE THEN
|| |
|| | HH062a - valor generado por el sistema
|| | HH062b - valor generado por el sistema
|| | HH062c - valor generado por el sistema
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | HH063
|| | ¿Le cuenta ti majant tak'iin a beetmo' tu p'aataj tech u láak te 2010?
|| | 1 bey
|| | 2 ma'
|| |
|| | LOANS
|| | Buca'aj tak'in ta ts'aj majantbil ti a laak'o'ob wa ti a etailo'ob ti le u
|| | ts'ok le wiinala'
|| | Long
|| |
|| | HH064
|| | ¿Cuánto fue aproximadamente?
|| |
|| | IF HH064 != RESPONSE THEN
|| |
|| | HH064a - valor generado por sistema
|| | HH064b - valor generado por sistema
|| | HH064c - valor generado por sistema
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | HH065
|| | ¿[NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ( wáa a núupul) u yuumilo' wáa:?
|| | 1 kooche'

```

```
| 2 mooto
| 3 t'finche' balak' ook
| 4 mina'an ti' kooche', mooto, mix t'finche' balak' ook
|
| IF Car IN HH065 THEN
| |
| | IF Car IN piHH065 THEN
| | |
| | | HH265_car
| | | Cuando lo/la entrevistamos la primera vez, nos dijo que era propietario/a
| | | de un coche. ¿Todavía es propietario/a usted (y/o su cónyuge) del
| | | mismo coche?
| | | 1 SÍ ES PROPIETARIO DEL MISMO COCHE
| | | 2 NO, ES UN NUEVO COCHE
| | | 3 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE COCHE ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA) PERO QUE
| | | AHORA SÍ ES PROPIETARIO
| | | 4 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE UN COCHE ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA) Y QUE
| | | TODAVÍA NO ES PROPIETARIO
| | | 5 NO, EL ENTREVISTADO YA NO ES DUEÑO DEL COCHE
| | |
| | | ENDIF
| |
| | IF not (piHH066 = Paid off AND HH265_car = YES) THEN
| | |
| | | HH066
| | | U láaj bo'olmaj wáa yaan u p'aax tu yo'olal le kis buudzo'?
| | | 1 u láaj bo'olmaj
| | | 2 yaan u p'aax
| | |
| | | IF HH066 = 2 THEN
| | | |
| | | | HH067
| | | | Kex buka'aj ku binetik u bo'otik tuláakal le ba'axo'obo'
| | | | Integer
| | | |
| | | | HH067a - valor generado por el sistema
| | | | HH067b - valor generado por el sistema
| | | | HH067c - valor generado por el sistema
| | | |
| | | | ENDIF
| | |
| | | ENDIF
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDIF
| |
| | HH071
| | Wáa ka anak u konik bejla' u cocheo'obe' [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] keex bey
| | bajux je'el u dza'abal ti' tu yo'olalo'obe'?
| | Integer
| |
| | IF HH071 != RESPONSE THEN
| | |
| | | HH071a - valor generado por el sistema
| | | HH071b - valor generado por el sistema
| | | HH071c - valor generado por el sistema
| | |
| | | ENDIF
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDIF
| |
| | HH075
| | [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] u Láaj bo'olmaj wáa yaan u p'aax tu yo'olal u
| | mooto'ob?
| | 1 u láaj bo'olmajo'ob
| | 2 yaan u p'aax
| |
| | IF HH075 = Still loans outstanding THEN
| | |
| | | HH076
| | | Bey bajux u p'axmaj [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] tak bejlae'?
| | | Integer
| | |
| | | IF HH076 != RESPONSE THEN
| | | |
| | | | HH076a - valor generado por el sistema
| | | | HH076b - valor generado por el sistema
| | | | HH076c - valor generado por el sistema
| | | |
| | | | ENDIF
| | |
| | | ENDIF
```

```

|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| IF Motorcycle IN HH065 THEN
|||
||| IF Motorcycle IN piHH065 THEN
|||
||| HH265_motorcycle
||| Cuando lo/la entrevistamos la primera vez, nos dijo que era propietario/a
||| de una motocicleta. ¿Todavía es propietario/a usted (y/o su cónyuge)
||| de la misma motocicleta?
||| 1 SÍ ES PROPIETARIO DE LA MISMA MOTOCICLETA
||| 2 NO, ES UNA MOTOCICLETA NUEVA
||| 3 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE UNA MOTOCICLETA ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA)
||| PERO QUE AHORA SÍ ES PROPIETARIO
||| 4 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE UNA MOTOCICLETA ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA)
||| Y QUE TODAVÍA NO ES PROPIETARIO
||| 5 NO, EL ENTREVISTADO YA NO ES DUEÑO DE LA MOTOCICLETA
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| IF Bicycle IN HH065 THEN
|||
||| IF Bicycle IN piHH065 THEN
|||
||| HH265_bicycle
||| Cuando lo/la entrevistamos la primera vez, nos dijo que era propietario/a
||| de una bicicleta. ¿Todavía es propietario/a usted (y/o su cónyuge) de
||| la misma bicicleta?
||| 1 SÍ ES PROPIETARIO DE LA MISMA BICICLETA
||| 2 NO, ES UNA BICICLETA NUEVA
||| 3 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE UNA BICICLETA ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA)
||| PERO QUE AHORA SÍ ES PROPIETARIO
||| 4 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE UNA BICICLETA ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA) Y
||| QUE TODAVIA NO ES PROPIETARIO
||| 5 NO, EL ENTREVISTADO YA NO ES DUEÑO DE LA BICICLETA
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| IF 2 IN HH065 THEN
|||
||| HH080
||| Wáa ka anak a konik bejla'a a mooto'obe' ¿bey bajux je'el u dza'abal tech tu yo'olalo'obe'?
|||
||| IF HH080 != RESPONSE THEN
|||
||| HH080a - valor generado por el sistema
||| HH080b - valor generado por el sistema
||| HH080c - valor generado por el sistema
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| HH012
||| Wáa ka anak u konik u bicicletao'b bejlae' bey bajux je'el u dza'abal
||| tii tu yo'olale'
||| Integer
|||
||| IF HH012 != RESPONSE THEN
|||
||| HH012a - valor generado por el sistema
||| HH012b - valor generado por el sistema
||| HH012c - valor generado por el sistema
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| HH084
||| ¿[NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ( wáa u núpul) yaan wáa u láak' u p'aax ma'

```

```

k-k'áat techi', óoli' je bix ti' tarjeta de credito, tu yo'olal
j-dzak yaj, seguro de viida, wáa u láak taak'in u majaantmaj ( ma'
okesik le u ch'a'amaj tu yo'olal u wyootocho')
1 bey
2 ma'

IF HH084 = Yes THEN
|
| HH085
| Tu ja'abil 2011 bey buka'aj tu bo'otaj [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] chéen ti'
| ínteres tu yo'olal le p'aaxo'oba'
| Integer
|
| HH085a - valor generado por el sistema
| HH085b - valor generado por el sistema
| HH085c - valor generado por el sistema
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| ENDIF

HH089
[ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS
PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE BIENES?]
1 NUNCA
2 ALGUNAS VECES
3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

TO000
Beorae' nika'aj in beet tech jayp'éel k'áatchi'ob tu yo'olal
taak'in, sibalba'al'ob ka k'amik ti' a láak'ob wa etailo'b wáa tech ka
ts'aktio'

TO001
Tu u dzook le winaala' (mes) ta k'amaj taak'in túuxta'an tech tumeen
a paalalo'ob kaja'ano'ob tu láak' tu'ux
1 bey
2 ma'

IF TO001 = 1 THEN
|
| TO001_1
| Máax túuxt tech u ya'abil taak'in NOTA: LAS PERSONAS QUE LE DIERON
| DINERO AL ADULTO LA ÚLTIMA VEZ ESTAN MARCADOS. POR FAVOR DESMARQUELO SI YA
| NO LE DA DINERO AL ADULTO.
| 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 98 mixmáak áantiken
| 99 u láa'k máak mina'an u k'aaba te'el tzoolila'
|
| LOOP FROM 1 TO 25 DO
|
| IF moneyLoopCntp IN TO001_1 THEN
|
| TO003_p
| Ti' u dzook le wijnaala' (meesa') buka'aj taak'in tu dzáaj tech
| [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

```

```

| | | | | IF TO003_p [moneyLoopCnt] != RESPONSE THEN
| | | | |
| | | | | TO003_pa – valor generado por el sistema
| | | | | TO003_pb - valor generado por el sistema
| | | | | TO003_pc - valor generado por el sistema
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | ENDDO
| | | | |
| | | | | IF Someone not on the list IN TO001_1 THEN
| | | | |
| | | | | LOOP FROM 1 TO 25 DO
| | | | |
| | | | | IF moneyLoopCnt = 1 OR TO008 = 1 THEN
| | | | |
| | | | | [Questions TO002_a [moneyLoopCnt] to TO002_c [moneyLoopCnt] are displayed as a table]
| | | | |
| | | | | TO002_a
| | | | | Máax ti' u láak' ta k'amaj taak'in [else/] [ENT: DÍGALE AL
| | | | | ENTREVISTADO QUE LE DÉ LA LISTA DE PERSONAS QUE LE DIERON DINERO DE
| | | | | LA MAYOR A LA MENOR CANTIDAD]
| | | | | String
| | | | |
| | | | | TO002_b
| | | | | Máax ti' u láak' máak [else/] ta k'amaj [the most/]
| | | | | taak'in
| | | | | String
| | | | |
| | | | | TO002_c
| | | | | Máax ti' u láak' máak [else/] ta k'amaj [the most/]
| | | | | taak'in
| | | | | String
| | | | |
| | | | | TO003
| | | | | Ti' u dzook le wijnaala' buka'aj taak'in tu dzáaj tech [NOMBRE DE LAS
| | | | | PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | Integer
| | | | |
| | | | | IF TO003 [moneyLoopCnt] != RESPONSE THEN
| | | | |
| | | | | TO003a - valor generado por el sistema
| | | | | TO003b - valor generado por el sistema
| | | | | TO003c - valor generado por el sistema
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | TO004
| | | | | Máax tech [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 2 U NÚUP'UL
| | | | | 3 U XIBIL PAAL (CH'PU PAAL)
| | | | | 4 U MAJAN PAAL
| | | | | 5 U MÁAT PAAL
| | | | | 6 LE MÁAX OKE'ESA'B ICHIL LE NAJA'
| | | | | 7 U NA'/ U TAATA
| | | | | 8 U KA'YUUM (U KA' NA')
| | | | | 9 U NOOL
| | | | | 10 U YÁABIL
| | | | | 11 U X-KA' AABIL
| | | | | 12 U JA'AN/ U YILIB
| | | | | 13 U SU'KU'UN/ U MAJAN SUKU'UN
| | | | | 14 U BAAL
| | | | | 15 U DZE' YUUM
| | | | | 16 U SOOB
| | | | | 17 CHÉEN U LÁAK' U LÁAK'ALAAL
| | | | | 18 MA' U LÁAK'ALI/ MIXMÁAK TI'
| | | | |
| | | | | IF TO004 != 3 THEN
| | | | |
| | | | | IF language <= 3 THEN
| | | | |
| | | | | TO005
| | | | | Xiib wáa ko'olel [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 1 xiib
| | | | | 2 ko'olel
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | TO006
| | | | | Jayp'eel ja'ab yan ti' [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

```

```

||| Range: 0..120
|||
||| TO007
||| Ba'ax lu'umil ti' Mexico kajakbal [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| [IWER: Escribe la categoría no incluida en la siguiente pantalla]
||| 1 Aguascalientes
||| 2 Baja California Norte
||| 3 Baja California Sur
||| 4 Campeche
||| 5 Coahuila
||| 6 Colima
||| 7 Chiapas
||| 8 Chihuahua
||| 9 DF
||| 10 Durango
||| 11 Guanajuato
||| 12 Guerrero
||| 13 Hidalgo
||| 14 Jalisco
||| 15 México
||| 16 Michoacán
||| 17 Morelos
||| 18 Nayarit
||| 19 Nuevo León
||| 20 Oaxaca
||| 21 Puebla
||| 22 Querétaro
||| 23 Quintana Roo
||| 24 San Luis Potosí
||| 25 Sinaloa
||| 26 Sonora
||| 27 Tabasco
||| 28 Tamaulipas
||| 29 Tlaxcala
||| 30 Veracruz
||| 31 Yucatán
||| 32 Zacatecas
||| 33 Estados Unidos
||| 34 Tu láak' noj lu'um
|||
||| IF TO007 = 34 THEN
|||
||| TO007_other
||| Ba'ax yo'lal noj lu'umil ta t'aan
||| String
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| TO008
||| Ta k'amaj taak'in ti' u láak' a paalalo'ob mina'ano'ob
||| ta wotoch, a láak'alaalo'ob, máaxo'ob kajakbalo'ob tu tzéel
||| a wotoch wáa a etailo'ob
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDDO
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| TO009
||| Tu dzook le winaalo' ta k'amaj wáa siibalo'ob wáa ba'alo'ob
||| k'abéet tech ma' anchaj a bo'otiki'
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| IF TO009 = 1 THEN
|||
||| TO009_1
||| Máax siitech wáa tu manaj tech wáa ba'ax u dzáa tech
||| ENTREVISTADOR: NOTÁ: LAS PERSONAS QUE DIERON REGALOS O COSAS LA ÚLTIMA VEZ
||| SE ENCUENTRAN SELECCIONADOS. POR FAVOR DESMARQUELOS SI YA NO RECIBIERON
||| REGALOS O COSAS DE ALGUIEN.
||| 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

```

```

6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
98 ti' miixmaak
99 juntúull maak mina'an ti' le tzolila

IF SOMEONE NOT ON THE LIST IN TO009_1 THEN
LOOP FROM 1 TO 25 DO
IF inKindLoopCnt = 1 OR TO016 = 1 THEN
TO011_p
Ti' u dzook le winaalo', wáa tech ka a bo'ote' bey bajux
je'el u tojoltik tech ka'ach le siibalo'ob wáa ba'axo'ob
dza'ab tech tumeen [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
Integer
IF TO011_p [inKindLoopCnt] != RESPONSE THEN
TO011_pa - valor generado por el sistema
TO011_pb - valor generado por el sistema
TO011_pc - valor generado por el sistema
ENDIF
ENDIF
ENDDO
ENDIF

IF SOMEONE NOT ON THE LIST IN TO009_1 THEN
LOOP FROM 1 TO 25 DO
IF inKindLoopCnt = 1 OR TO016 = 1 THEN
[Questions TO010_a [inKindLoopCnt] to TO010_c [inKindLoopCnt] are displayed as a table]
TO010_a
Máax ti' ta k'amaj y ya'abil siibal wáa ba'alo'ob [else/]
String
TO010_b
Máax ti' ta k'amaj y ya'abil siibal wáa ba'alo'ob [else/]
[the most/]
String
TO010_c
Máax ti' ta k'amaj y ya'abil siibal wáa ba'alo'ob [else/]
[the most/]
String
TO011
Ti' u dzook le winaalo' wáa tech ka bo'ote' bey bajux je'el
u tojoltik tech ka'ach le siibalo'ob dza'ab techo'
Integer
IF TO011 [inKindLoopCnt] != RESPONSE THEN
TO011a - valor generado por el sistema
TO011b - valor generado por el sistema
TO011c - valor generado por el sistema
ENDIF

```

```

| | | | |
| | | | | TO012
| | | | | Máax tech le máax dzáa tech le ba'alo'obo' [NOMBRE DE LAS
| | | | | PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 2 U NÚUP'UL
| | | | | 3 U XIBIL PAAL (CH'PU PAAL)
| | | | | 4 U MAJAN PAAL
| | | | | 5 U MÁAT PAAL
| | | | | 6 LE MÁAX OKE'ESA'B ICHIL LE NAJA'
| | | | | 7 U NA'/ U TAATA
| | | | | 8 U KA'YUUM (U KA' NA')
| | | | | 9 U NOOL
| | | | | 10 U YÁABIL
| | | | | 11 U X-KA' AABIL
| | | | | 12 U JA'AN/ U YILIB
| | | | | 13 U SU'KU'UN/ U MAJAN SUKU'UN
| | | | | 14 U BAAL
| | | | | 15 U DZE' YUUM
| | | | | 16 U SOOB
| | | | | 17 CHÉEN U LÁAK' U LÁAK'ALAAL
| | | | | 18 MA' U LÁAK'ALI'/ MIXMÁAK TI'
| | | | |
| | | | | IF TO012 != 3 THEN
| | | | |
| | | | | TO013
| | | | | Xiib wáa ko'olel [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 1 xiib
| | | | | 2 ko'olel
| | | | |
| | | | | TO014
| | | | | Jayp'éel ja'ab yan ti' [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | Range: 0..120
| | | | |
| | | | | TO015
| | | | | Ba'ax lu'umil wáa noj lu'umil kajakbal [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN
| | | | | EL HOGAR] [ENT: ESCRIBA EL PAÍS EN LA SIGUIENTE PANTALLA]
| | | | | 1 Aguascalientes
| | | | | 2 Baja California Norte
| | | | | 3 Baja California Sur
| | | | | 4 Campeche
| | | | | 5 Coahuila
| | | | | 6 Colima
| | | | | 7 Chiapas
| | | | | 8 Chihuahua
| | | | | 9 DF
| | | | | 10 Durango
| | | | | 11 Guanajuato
| | | | | 12 Guerrero
| | | | | 13 Hidalgo
| | | | | 14 Jalisco
| | | | | 15 México
| | | | | 16 Michoacán
| | | | | 17 Morelos
| | | | | 18 Nayarit
| | | | | 19 Nuevo León
| | | | | 20 Oaxaca
| | | | | 21 Puebla
| | | | | 22 Querétaro
| | | | | 23 Quintana Roo
| | | | | 24 San Luis Potosí
| | | | | 25 Sinaloa
| | | | | 26 Sonora
| | | | | 27 Tabasco
| | | | | 28 Tamaulipas
| | | | | 29 Tlaxcala
| | | | | 30 Veracruz
| | | | | 31 Yucatán
| | | | | 32 Zacatecas
| | | | | 33 Estados Unidos
| | | | | 34 Tu láak' noj lu'um
| | | | |
| | | | | IF TO015 = 34 THEN
| | | | |
| | | | | TO015_other
| | | | | Ba'ax u láak' noj lu'umil ka wa'aliko'
| | | | | String
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | TO016
| | | | | Ta k'amaj wáa siiba'alo'ob wáa ba'alo'ob ti' u láak'

```



```
||| a paalao'ob, a láak'alaalo'ob, le máaxo'ob kajabalo'ob tu
||| tzéel a wootoch wáa a etailo'ob.
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDDO
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
```

TO017

```
||| Ti' u dzook le winaala' dzo'ok wáa dzaik taak'in ti' juntúul a
||| paal ma' kaja'an ta wootochi', ti' a láak'alaal (láak'o'ob), ti'
||| máax kajakbal ta tzéel wáa ti' a etail.
||| 1 bey
||| 2 ma'
```

```
||| IF TO017 = 1 THEN
```

TO017_1

```
||| ¿Máax ti' ta dzáaj taak'in? NOTA: SI LA PERSONA QUE EL ENTREVISTADO
||| REPORTÓ EN LA PRIMERA ENTREVISTA YA ESTA SELECCIONADA, POR FAVOR
||| DESELECCIONELA SI YA NO LE AYUDA.
```

```
||| 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 98 ti' miixmáak
||| 99 juntúul máak mina'an ti' le tzolila'
```

```
||| IF SOMEONE NOT ON THE LIST IN TO017_1 THEN
```

```
||| LOOP FROM 1 TO 25 DO
```

```
||| IF giveMoneyLoopCntp IN TO017_1 THEN
```

TO019_p

```
||| Le u dzook le winaala' buka'aj taak'in ta dzaj ti' [NOMBRE DE LAS PERSONAS
||| EN EL HOGAR]
||| Integer
```

```
||| IF TO019_p [giveMoneyLoopCntp] != RESPONSE THEN
```

```
||| TO019_pa - valor generado por el sistema
||| TO019_pb - valor generado por el sistema
||| TO019_pc - valor generado por el sistema
```

```
||| ENDIF
```

```
||| ENDIF
```

```
||| ENDIF
```

```
||| ENDDO
```

```
||| IF SOMEONE NOT ON THE LIST IN TO017_1 THEN
```

```
||| LOOP FROM 1 TO 25 DO
```

```
|||
```

```

||| IF giveMoneyLoopCnt = 1 OR TO024 = 1 THEN
|||
||| [Questions TO018_a [giveMoneyLoopCnt] to TO018_c [giveMoneyLoopCnt] are displayed as a table]
|||
||| TO018_a
||| Bix u k'aaba' ti' ta dzáaj taak'in ENT: DÍGALE AL
||| ENTREVISTADO QUE LE DÉ LA LISTA DE PERSONAS A LAS QUE LE DIO DINERO DE
||| LA MAYOR A LA MENOR CANTIDAD]
||| String
|||
||| TO018_b
||| Maáx ti' u láak' ta sen dzaj taak'in [else/] [ENT: DÍGALE AL
||| ENTREVISTADO QUE LE DÉ LA LISTA DE PERSONAS A LAS QUE LES DIO DINERO
||| DE LA MAYOR A LA MENOR CANTIDAD
||| String
|||
||| TO018_c
||| Maáx ti' u láak' ta sen dzaj taak'in [else/] [ENT: DÍGALE AL
||| ENTREVISTADO QUE LE DÉ LA LISTA DE PERSONAS A LAS QUE LES DIO DINERO
||| DE LA MAYOR A LA MENOR CANTIDAD
||| String
|||
||| TO019
||| Le u dzook le winaala' buka'aj taak'in ta dzaj ti'
||| Integer
|||
||| IF TO019 [giveMoneyLoopCnt] != RESPONSE THEN
|||
||| TO019a - valor generado por el sistema
||| TO019b - valor generado por el sistema
||| TO019c - valor generado por el sistema
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| TO020
||| Máax ti' tech [A QUIÉN LE DIO DINERO]
||| 2 U NÚUP'UL
||| 3 U XIBIL PAAL (CH'PU PAAL)
||| 4 U MAJAN PAAL
||| 5 U MÁAT PAAL
||| 6 LE MÁAX OKE'ESA'B ICHIL LE NAJA'
||| 7 U NA'/ U TAATA
||| 8 U KA'YUUM (U KA' NA')
||| 9 U NOOL
||| 10 U YÁABIL
||| 11 U X-KA' AABIL
||| 12 U JA'AN/ U YILIB
||| 13 U SU'KU'UN/ U MAJAN SUKU'UN
||| 14 U BAAL
||| 15 U DZE' YUUM
||| 16 U SOOB
||| 17 CHÉEN U LÁAK' U LÁAK'ALAAL
||| 18 MA' U LÁAK'ALI'/ MIXMÁAK TI'
|||
||| IF TO020 != 3 THEN
|||
||| TO021
||| Xiib wáa ko'olel [A QUIÉN LE DIO DINERO]
||| 1 xiib
||| 2 ko'olel
|||
||| TO022
||| Jayp'éeel ja'ab yan ti' [A QUIÉN LE DIO DINERO]
||| Range: 0..120
|||
||| TO023
||| Ba'ax lu'umil ti' Mexico kajakbal [A QUIÉN LE DIO DINERO]?
||| [ENT: ESCRIBA EN LA SIGUIENTE PANTALLA LAS CATEGORÍAS QUE NO ESTÁN
||| INCLUIDAS]
||| 1 Aguascalientes
||| 2 Baja California Norte
||| 3 Baja California Sur
||| 4 Campeche
||| 5 Coahuila
||| 6 Colima
||| 7 Chiapas
||| 8 Chihuahua
||| 9 DF
||| 10 Durango
||| 11 Guanajuato
||| 12 Guerrero

```

```
||| 13 Hidalgo
||| 14 Jalisco
||| 15 México
||| 16 Michoacán
||| 17 Morelos
||| 18 Nayarit
||| 19 Nuevo León
||| 20 Oaxaca
||| 21 Puebla
||| 22 Querétaro
||| 23 Quintana Roo
||| 24 San Luis Potosí
||| 25 Sinaloa
||| 26 Sonora
||| 27 Tabasco
||| 28 Tamaulipas
||| 29 Tlaxcala
||| 30 Veracruz
||| 31 Yucatán
||| 32 Zacatecas
||| 33 Estados Unidos
||| 34 Tu láak' noj lu'um
```

```
||| IF TO023 = 34 THEN
```

```
||| TO023_other
```

```
||| Ba'ax u laak' lu'umil ti' Mexico wáa ti' u láak' noj
||| lu'um ka t'aan
||| String
```

```
||| ENDIF
```

```
||| ENDIF
```

```
||| TO024
```

```
||| Ta dzaj taak'in ti' u láak' a paal ma' kajakbal ta
||| wootochi' wáa ti' u láak' a láak'laal, máaxo'oib
||| kajakbal tu tzéel a wootoch wáa ti' a etail
||| 1 bey
||| 2 ma'
```

```
||| ENDIF
```

```
||| ENDDO
```

```
||| ENDIF
```

```
||| ENDIF
```

```
||| TO025
```

```
||| Te'el tu dzook le wináala' dzo'ok wáa a dzaik siibal, wáa
||| ba'axo'ob ti' u láak' a paal ma' kajakbal ta wootochi',
||| máaxo'ob kajakbal tu tzéel a wootoch wáa ti' a etail
||| 1 bey
||| 2 ma'
```

```
||| IF TO025 = 1 THEN
```

```
||| TO025_1
```

```
||| Máax ti' ta siaaj wáa ta dzáaj wáa ba'ax NOTA: LAS PERSONAS QUE
||| RECIBIERON REGALOS O COSAS LA ÚLTIMA VEZ SE ENCUENTRAN SELECCIONADOS.
||| POR FAVOR DESELECCIONELOS SI YA NO RECIBEN REGALOS O COSAS DE ALGUIEN.
```

```
||| 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
```

```

22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
98 ti' miixmáak
99 juntúull máak mina'an ti' le tzolila

LOOP FROM 1 TO 25 DO

IF SOMEONE NOT ON THE LIST IN TO025_1 THEN

TO027_p
Tu dzook le winaalo' (meeso') bey bajux u tojol tuláakal le
ba'axo'ob ta siaj ti'
Integer

TO027_pa - valor generado por el sistema
TO027_pb - valor generado por el sistema
TO027_pc - valor generado por el sistema

ENDIF

ENDIF

ENDIF

ENDDO

IF SOMEONE NOT ON THE LIST IN TO025_1 THEN

LOOP FROM 1 TO 25 DO

IF giveInKindLoopCnt = 1 OR TO032 = 1 THEN

[Questions TO026_a [giveInKindLoopCnt] to TO026_c [giveInKindLoopCnt] are displayed as a table]

TO026_a
Máax ti' [else/] ta dzáaj wáa u láak' ba'alo'obj.
String

TO026_b
Máax ti' [else/] ta dzáaj [the most/] siiba'al wáa u láak'
ba'alo'obj.
String

TO026_c
Máax ti' [else/] ta dzáaj [the most/] siiba'al wáa u láak'
ba'alo'obj.
String

TO027
Tu dzook le winaalo' bey bajux u tojol tuláakal le ba'axo'ob ta
siaj ti'
Integer

IF TO027 [giveInKindLoopCnt] != RESPONSE THEN

TO027a - valor generado por el sistema
TO027b - valor generado por el sistema
TO027c - valor generado por el sistema

ENDIF

ENDIF

ENDIF

ENDDO

TO028
Máaxtech [A QUIEN LE DIO EN ESPECIE]
2 U NÚUP'UL
3 U XIBIL PAAL (CH'PU PAAL)
4 U MAJAN PAAL
5 U MÁAT PAAL
6 LE MÁAX OKE'ESA'B ICHIL LE NAJA'
7 U NA'/ U TAATA
8 U KA'YUUM (U KA' NA')
9 U NOOL
10 U YÁABIL
11 U X-KA' AABIL
12 U JA'AN/ U YILIB
13 U SU'KU'UN/ U MAJAN SUKU'UN

```

```

||||| 14 U BAAL
||||| 15 U DZE' YUUM
||||| 16 U SOOB
||||| 17 CHÉEN U LÁAK' U LÁAK'ALAAL
||||| 18 MA' U LÁAK'ALI'/ MIXMÁAK TI'
|||||
||||| IF TO028 != 3 THEN
|||||
||||| TO029
||||| Xiib wáa ko'olel [A QUIÉN LE DIO EN ESPECIE]
||||| 1 xiib
||||| 2 ko'olel
|||||
||||| TO030
||||| Jayp'éel u ja'abil [A QUIÉN LE DIO EN ESPECIE]
||||| Range: 0..120
|||||
||||| TO031
||||| Ba'ax ti' lu'umil ti' México 'wa ti' u láak' noj
||||| lu'umil ka t'aan kaja'an[A QUIÉN LE DIO EN ESPECIE] [ENT:
||||| ESCRIBA EN LA SIGUIENTE PANTALLA LAS CATEGORÍAS QUE NO ESTÁN
||||| INCLUIDAS]
||||| 1 Aguascalientes
||||| 2 Baja California Norte
||||| 3 Baja California Sur
||||| 4 Campeche
||||| 5 Coahuila
||||| 6 Colima
||||| 7 Chiapas
||||| 8 Chihuahua
||||| 9 DF
||||| 10 Durango
||||| 11 Guanajuato
||||| 12 Guerrero
||||| 13 Hidalgo
||||| 14 Jalisco
||||| 15 México
||||| 16 Michoacán
||||| 17 Morelos
||||| 18 Nayarit
||||| 19 Nuevo León
||||| 20 Oaxaca
||||| 21 Puebla
||||| 22 Querétaro
||||| 23 Quintana Roo
||||| 24 San Luis Potosí
||||| 25 Sinaloa
||||| 26 Sonora
||||| 27 Tabasco
||||| 28 Tamaulipas
||||| 29 Tlaxcala
||||| 30 Veracruz
||||| 31 Yucatán
||||| 32 Zacatecas
||||| 33 Estados Unidos
||||| 34 Tu láak' noj lu'um
|||||
||||| IF TO031 = 34 THEN
|||||
||||| TO031_other
||||| Ba'ax ti' u láak' lu'umil ti' México 'wáa ti' u
||||| láak' noj lu'umil ka t'aan
||||| String
|||||
||||| ENDIF
|||||
||||| ENDIF
|||||
||||| TO032
||||| Dzo'ok wáa a dzaik siibal wáa ba'alo'ob ti' u láak' a
||||| paalal ma' kaja'ano'ob ta wootochi, a pariente'ob a
||||| veciino'ob wáa ti' a etailo'ob.(láak'ob)
||||| 1 bey
||||| 2 ma'
|||||
||||| ENDIF
|||||
||||| ENDDO
|||||
||||| ENDIF
|||||
||||| ENDIF

```

TO036

[ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE TRANSFERENCIAS?]

- 1 NUNCA
- 2 ALGUNAS VECES
- 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
- 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

IF TO036 = 4 THEN

[Questions TO037 to TO037_other are displayed as a table]

TO037

[ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA SECCIÓN?]

- 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 99 u láak' máak':

TO037_other

String

ENDIF

IN000

Beorae' nika'aj in k'áatchi'itech tu yo'olal le taak'in ka náajaltiko'

[Questions LH009 to LH009_other are displayed as a table]

LH009

Bix a máansik a kuxtalil yeetel tak'in tak bejla'e'?

- 1 CON AHORROS PROPIOS
- 2 RECIBE UNA PENSIÓN DEL IMSS O DEL ISSSTE
- 3 RECIBE UNA PENSION O AYUDA PARA LA VEJEZ DEL GOBIERNO FEDERAL O ESTATAL
- 4 RECIBE AYUDA DE FAMILIAR
- 5 CONTINÚA TRABAJANDO
- 6 OTRO (ESPECIFIQUE)

LH009_other

Bix a máansik a kuxtal tak bejla'e' SELECCIONE TODAS LAS OPCIONES QUE APLIQUEN.

String

IF LH009 = 6 THEN

IN003

¿Buka'aj tuláakal bo'ota'ab tech ti' u dzook le winaal ti' tuláakal tu'ux meyajnajecho', sin contar ingresos de su propio negocio?

Integer

IF IN003 != RESPONSE THEN

IN003a - valor generado por el sistema

IN003b - valor generado por el sistema

IN003c - valor generado por el sistema

ENDIF

```

| |
| | ENDIF
| | ELSE
| | IF LH009 = 5 THEN
| | |
| | | LH041
| | | ¿Jayp'éel hora'o ti' junp'éel semana meyajnajech ti le
| | | wiinaal (mes) máano'?
| | | Integer
| | |
| | | LH042
| | | ¿Le je'ela' leti' le jayp'éel hora'ob suuk wáa a meyajjo'?
| | | 1 bey
| | | 2 ma'
| | |
| | | IF LH042 = 2 THEN
| | | |
| | | | LH043
| | | | ¿Jayp'éel hora'ob ti' junp'éel semana suuk a meyaj?
| | | | Integer
| | | |
| | | | ENDIF
| | |
| | | LH044
| | | ¿Jayp'éel k'iin ti' junp'éel semana meyajnajech le wiinal
| | | máano'?
| | | Integer
| | |
| | | LH045
| | | ¿Le je'elo'oba' le tie' k'iino'ob suuk a meyajjo'?
| | | 1 bey
| | | 2 ma'
| | |
| | | IF LH045 = 2 THEN
| | | |
| | | | LH046
| | | | ¿Jayp'éel k'iino'ob ti' junp'éel semana suuk a meyaj?
| | | | Integer
| | | |
| | | | ENDIF
| | |
| | | ENDIF
| |
| | ENDIF

```

[Questions IN041 to IN041_other are displayed as a table]

```

| | IN041
| | ¿Ka k'amik antáaj ku tal ti..... ? [Oportunidaades/ Progresas/Programa de
| | Atención a los Adultos Mayores/Programa 70 y más/Procampo/]
| | 1 Oportunidaades/ Progresas
| | 2 Programa de Atención a los Adultos Mayores
| | 3 Programa 70 y más
| | 4 Procampo
| | 5 U láak' meyajjo'ob óoli je'ex lelo'oba' máakalmáako'ob:
| | 6 mix jump'éel

```

IN041_other

String

LOOP FROM 1 TO 5 DO

IF benefitcounter IN IN041 THEN

[Questions IN042_unit [benefitcounter] to IN042 [benefitcounter] are displayed as a table]

```

| | IN042_unit
| | ¿Kada baax k'iin ku k'amik' u antaji [Oportunidaades/Progresas/Programa
| | de Atención a los Adultos Mayores/Programa 70 y más/Procampo/] .
| | 1 Sáansamaal
| | 2 séemanaal
| | 3 Kíinsenaal
| | 4 Láaj winaal
| | 5 yook'ol ka'p'eél winaal
| | 6 Láaj táankuch ja'ab
| | 7 Tuláakal ja'ab
| | 8 Chéen le ku k'uchul u k'iinile'
| |
| |

```

IN042

¿Wa ka múch'kiint tuláakal le áantajo'obo' bey buka'aj ka

```

||| k'amik ti' jump'éeel winaale'
||| Integer
||| IF IN042 [benefitcounter] != RESPONSE THEN
|||
||| IN042a - valor generado por el sistema
||| IN042b - valor generado por el sistema
||| IN042c - valor generado por el sistema
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDDO
|||
||| IN008
||| Ma' okesik le taak'in dzo'ok a yáax wa'alik teno', ¿ti' le u
||| dzok óoxp'éeel winaala' ta k'amaj taak'in tu yo'olal peension?
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| IF IN008 = 1 THEN
|||
||| IN009
||| Ma' okesik le taak'in dzo'ok u yáax ch'a'chi'itpajalo', ti'
||| le dzook óoxp'éeel winaalo' ta k'amaj taak'in tu yo'olal ta
||| jubilaartilabáa.
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| IF IN009 = Yes THEN
|||
||| IN010
||| Le taak'ino ti' u taal
||| 1 IMSS
||| 2 ISSSTE
||| 3 Tu láak' tu'ux (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)
||| 4 Privada
||| 5 Seguridad Social en EE. UU.
||| 6 Ti' u láak' molay
||| 7 Ti' u láak' máak
|||
||| LOOP FROM 1 TO 7 DO
|||
||| IF pensioncounter IN IN010 THEN
|||
||| IN011_1
||| Ba'ax ja'abil káaj a k'amik le taak'ino' [IMSS/ISSSTE
||| Otra Institución Pública (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)/Privada/Seguridad
||| Social en EE. UU./Otra Institución]
||| Range: 1900..2011
|||
||| IN012_1
||| Ti' u dzook le winaala' bey buka'aj taak'in dza'ab tech
||| yo'olal a péension ti' ? [IMSS/ISSSTE/Otra Institución Pública (PEMEX, DEFENSA, MARINA,
||| CFE, BANXICO)/Privada/Seguridad Social en EE. UU/Otra Institución]
||| Integer
|||
||| IF IN012_1 [pensioncounter] != RESPONSE THEN
|||
||| IN012_1a – valor generado por el sistema
||| IN012_1b – valor generado por el sistema
||| IN012_1c – valor generado por el sistema
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| IF IP007 = 1 OR IP007 = 5 THEN
|||
||| IN016
||| Wáa ka téek kíimikeche', a núupule' je'el wáa u páajtal
||| u k'amik a péension ku taal ti' [IMSS/ISSSTE/Otra Institución Pública
||| (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)/Privada/Seguridad Social en
||| EE. UU/Otra Institución]
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF

```



```

| | | |
| | ENDDO
| |
| | ENDIF
| |
| | IN017
| | Ti' u dzook le óoxp'éeel winaala' ta k'amaj wáa taak'in tu
| | yo'olal kíimik a núupul.
| | 1 bey
| | 2 ma'
| |
| | IF IN017 = Yes THEN
| |
| | IN018
| | Le taak'in ku dza'abal techo' ti' u taal
| | 1 IMSS
| | 2 ISSSTE
| | 3 Tu láak' tu'ux (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)
| | 4 Privada
| | 5 Seguridad Social en EE. UU.
| | 6 Ti' u láak' molay
| | 7 Ti' u láak' máak
| |
| | LOOP FROM 1 TO 7 DO
| |
| | IF pensioncounter_a IN IN018 THEN
| |
| | IN019
| | Ba'ax ja'abil káaj a k'amik le péension ti' [IMSS (Seguro
| | Social)/ISSSTE/Otra Institución Pública (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)
| | Private/U.S. Social Security/ Otra Institución /A person]
| | Integer
| |
| | IN020
| | Ti' u dzook le winaala' bajux péension dza'ab tech tumeen
| | [IMSS (Seguro Social)/ISSSTE/ Otra Institución Pública (PEMEX, DEFENSA,
| | MARINA, CFE, BANXICO)/Private/U.S. Social Security/ Otra Institución/A
| | person]
| | Integer
| |
| | IF IN020 [pensioncounter_a] != RESPONSE THEN
| |
| | IN020a - valor generado por el sistema
| | IN020b - valor generado por el sistema
| | IN020c - valor generado por el sistema
| |
| | ENDIF
| |
| | IF IP007 = 1 OR IP007 = 5 THEN
| |
| | IN024
| | Wa ka téek kíimikeche' je'el u páajtal u k'amik a wíicham,
| | a watáan junjaatz ti' le áantaja'. [IMSS (Seguro Social)
| | ISSSTE/ Otra Institución Pública (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)/Private
| | U.S. Social Security/ Otra Institución /A person]
| | 1 bey
| | 2 ma'
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDDO
| |
| | ENDIF
| |
| | IN025
| | Le ja'ab máano' teche' ta k'amaj taak'in tu yo'olal ma' tu'
| | páajtal a máan wáa tu yo'olal jump'éeel loob úuchtech tu jo'ol a
| | meyaj
| | 1 bey
| | 2 ma'
| |
| | IF IN025 = Yes THEN
| |
| | IN026
| | Le taak'ino ti' u taal
| | 1 IMSS
| | 2 ISSSTE
| | 3 Tu láak' tu'ux (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)
| | 4 Privada
| | 5 Seguridad Social en EE. UU.
| | 6 Ti' u láak' molay

```

```

||| 7 Ti' u láak' máak
|||
||| LOOP FROM 1 TO 7 DO
|||
||| IF pensioncounter_b IN IN026 THEN
|||
||| IN027
||| Ba'ax ja'abil káaj a k'amik le péension ti' [IMSS (Seguro
||| Social)/ISSSTE/ Otra Institución Pública (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)
||| Private/U.S. Social Security/ Otra Institución/A person]
||| Integer
|||
||| IN028
||| Ti' u dzook le winaala' buka'aj taak'in ta k'amaj ti' u
||| péensionil [IMSS (Seguro Social)/ISSSTE/ Otra Institución Pública (PEMEX,
||| DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)/Private/U.S. Social Security/Otra
||| Institución/A person]
||| Integer
|||
||| IF IN028 != RESPONSE THEN
|||
||| IN028a - valor generado por el sistema
||| IN028b - valor generado por el sistema
||| IN028c - valor generado por el sistema
|||
||| ENDF
|||
||| IF IP007 = 1 OR IP007 = 5 THEN
|||
||| IN032
||| Wáa ka kímikeche' je'el u páajtal u k'amik le taak'in a
||| watano' [IMSS (Seguro Social)/ISSSTE/ Otra Institución Pública (PEMEX,
||| DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)/Private/U.S. Social Security/Otra
||| Institución/A person]
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| ENDF
|||
||| ENDF
|||
||| ENDDO
|||
||| ENDF
|||
||| IN033
||| Ti' le dzok óoxp'éel winaala', ta k'amaja u láak' taak'in
||| ti' u láak' péension
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| IF IN033 = Yes THEN
|||
||| IN034
||| Le péensiono' ti u taal
||| 1 IMSS
||| 2 ISSSTE
||| 3 Tu láak' tu'ux (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)
||| 4 Privada
||| 5 Seguridad Social en EE. UU.
||| 6 Ti' u láak' molay
||| 7 Ti' u láak' máak
|||
||| LOOP FROM 1 TO 7 DO
|||
||| IF pensioncounter_c IN IN034 THEN
|||
||| IN035
||| Ba'ax ja'abil ka káaj a k'amik u taak'inil le péension te
||| [IMSS (Seguro Social)/ISSSTE/ Otra Institución Pública (PEMEX, DEFENSA,
||| MARINA, CFE, BANXICO)/Private/U.S. Social Security/ Otra Institución/A
||| person]
||| Integer
|||
||| IN036
||| Ti' u dzook le winaalo' (meeso') buka'aj taak'in dza'ab tech
||| ti' a péension tumeen [IMSS (Seguro Social)/ISSSTE/ Otra Institución Pública
||| (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)/Private/U.S. Social Security
||| Otra Institución /A person]
||| Integer
|||
||| IF IN036 [pensioncounter_c] != RESPONSE THEN

```

```

| | | | | IN036a - valor generado por el sistema
| | | | | IN036b - valor generado por el sistema
| | | | | IN036c - valor generado por el sistema
| | | | |
| | | | | IF IP007 = 1 OR IP007 = 5 THEN
| | | | |
| | | | | IN040
| | | | | Wa ka téek kíimik a wét kajtale' je'el wáa u páajtal u
| | | | | k'amik le taak'ino' [IMSS (Seguro Social)/ISSSTE/ Otra Institución Pública
| | | | | (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)/Private/U.S. Social
| | | | | Security/ Otra Institución/A person]
| | | | | 1 bey
| | | | | 2 ma'
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | ENDDO
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | IN050
| | | | | ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS
| | | | | PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE INGRESO?']
| | | | | 1 NUNCA
| | | | | 2 ALGUNAS VECES
| | | | | 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
| | | | | 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO
| | | | |
| | | | | IF IN050 = 4 THEN
| | | | |
| | | | | [Questions IN051 to IN051_other are displayed as a table]
| | | | |
| | | | | IN051
| | | | | [ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA
| | | | | SECCIÓN?']
| | | | | 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 99 u láak' máak':
| | | | |
| | | | | IN051_other
| | | | |
| | | | | String
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | IF language <= 3 THEN
| | | | |
| | | | | [Questions LH031 to LH031_other are displayed as a table]
| | | | |
| | | | | LH031
| | | | | Le k'áatchi'ob je'ela' utia'al k- k'ájóoltik ba'ax
| | | | | meyajilo'ob a beetmaj ichil a kuxtal. Much k'áajs le meyajio'ob a
| | | | | beetmaj úucho'. ¿ba'ax yáax meyajil a beetmaj?...
| | | | | 1 FUE EL PATRÓN/JEFE EN UN NEGOCIO O EMPRESA
| | | | | 2 TRABAJÓ POR CUENTA PROPIA
| | | | | 3 TRABAJÓ A DESTAJO O POR COMISIÓN

```

- 4 EMPLEADO ASALARIADO EN EL SECTOR PRIVADO
- 5 EMPLEADO ASALARIADO EN EL SECTOR PÚBLICO (GOBIERNO)
- 6 EMPLEADO DOMÉSTICO
- 7 TRABAJÓ EN UN NEGOCIO FAMILIAR SIN PAGO
- 8 TRABAJÓ EN UN NEGOCIO PARTICULAR (NO FAMILIAR) SIN PAGO
- 9 OTRO
- 10 NO TRABAJÓ NUNCA

LH031_other

Le k'áatchi'ob je'ela' utia'al k k'ajóoltik ba'ax meyajilo'ob a beetmaj ichil a kuxtal. Much k'áajs le meyajlo'ob a beetmaj úucho'. ¿ba'ax yáax meyajil a beetmaj?...
String

IF LH031 = 10 THEN

[Questions LH032 to LH032_other are displayed as a table]

LH032

- ¿Ba'ax o'olal mix juntéen meyajnajech?
- 1 SE DEDICA A QUEHACERES DEL HOGAR
 - 2 SE DEDICA AL CUIDADO DE SUS HIJOS O FAMILIARES
 - 3 TIENE ALGUNA LIMITACIÓN FÍSICA O MENTAL QUE LE HA IMPEDIDO TRABAJAR
 - 4 NO HA TENIDO NECESIDAD
 - 5 NO PUDO ENCONTRAR TRABAJO
 - 6 NUNCA QUISO TRABAJAR
 - 7 NO LE PERMITIERON TRABAJAR
 - 8 OTRO, POR FAVOR ESPECIFIQUE

LH032_other

¿Ba'ax o'olal mix juntéen meyajnajech?
String

ELSE

LH033

¿Jayp'éel ja'ab (años) yaan tech ka'aj yáax meyajnajech?
Range: 0..120

[Questions LH010 to LH010_other are displayed as a table]

LH010

- Ba'ax jach meyjil ta beetaj wa máakalmak jach xáanchaj a beetik ichil a kuxtal?
- 1 FUE EL PATRÓN/JEFE EN UN NEGOCIO O EMPRESA
 - 2 TRABAJÓ POR CUENTA PROPIA
 - 3 TRABAJÓ A DESTAJO O POR COMISIÓN
 - 4 EMPLEADO ASALARIADO EN EL SECTOR PRIVADO
 - 5 EMPLEADO ASALARIADO EN EL SECTOR PÚBLICO (GOBIERNO)
 - 6 EMPLEADO DOMÉSTICO
 - 7 TRABAJÓ EN UN NEGOCIO FAMILIAR SIN PAGO
 - 8 TRABAJÓ EN UN NEGOCIO PARTICULAR (NO FAMILIAR) SIN PAGO
 - 9 OTRO

LH010_other

Ba'ax jach meyjil ta beetaj wa máakalmak jach xáanchaj a beetik ichil a kuxtal?
String

[Questions LH011_year to LH011_month are displayed as a table]

LH011_year

¿Bey buka'aj tu láakal xáanchajik a beetik le meyaj je'elo'?
Range: 0..120

LH011_month

¿Bey buka'aj tu láakal xáanchajik a beetik le meyaj je'elo'?
Range: 0..12

LH034

Jayp'éel ja'ab(años) yaan tech ka'aj káaj a beetik le meyaj je'elo'?
Range: 0..120

LH035

¿Jayp'éel ja'abo'ob (años) yaan tech ka'aj ta p'ataj a beetik le meyaj je'elo'?
Range: 0..120

LH036

Ts'ibta'ab wa a k'aba kex junteen tu programai' ti pension tu molay IMSS wa ISSSTE le ka'ach táan a beetik le meyaj je'elo'?
1 bey, IMSS

2 bey, ISSSTE
3 ma'

IF LH010 = 2 THEN

[Questions LH012 to LH012_other are displayed as a table]

LH012

¿Ba'ax o'olal ta juunal meyajnajech (por cuenta propia) ichil óoli' tuláakal a kuxtal?

- 1 NO ENCONTRÓ TRABAJO COMO TRABAJADOR CON SALARIO
- 2 PREFERÍA LA FLEXIBILIDAD DE HORAS Y NO TENER UN JEFE/PATRÓN
- 3 POR TRADICIÓN FAMILIAR
- 4 PARA TENER MAYORES INGRESOS QUE COMO ASALARIADO
- 5 PARA AHORRAR MÁS DINERO
- 6 OTRO [ESPECIFIQUE:]

LH012_other

¿Ba'ax o'olal ta juunal meyajnajech ichil óoli' tuláakal a kuxtal?
String

ENDIF

IF LH010 = 4 OR LH010 = 5 OR LH010 = 6 THEN

[Questions LH013 to LH013_other are displayed as a table]

LH013

¿Ba'ax o'olal náajalmeyajnajech asaliaradoil wa yo'olal junp'éeel bo'ol óoli' tuláakal a kuxtal?

- 1 NO ENCONTRÓ OTRO TRABAJO
- 2 EL TRABAJO POR CUENTA PROPIA NO ES ESTABLE
- 3 NO TENÍA SUFICIENTE DINERO O SUFICIENTES AHORROS PARA PONER SU PROPIO NEGOCIO O PARA TRABAJAR POR CUENTA PROPIA
- 4 PARA TENER MAYORES INGRESOS QUE SI TRABAJARA POR CUENTA PROPIA
- 5 PARA TENER BENEFICIOS DE SEGURIDAD SOCIAL
- 6 OTRO [ESPECIFICAR:]

LH013_other

¿Ba'ax o'olal náajalmeyajnajech asaliaradoil wa yo'olal junp'éeel bo'ol óoli' tuláakal a kuxtal?
String

ENDIF

LH017

Junpáay ti' le ts'o'ok a wa'alik teno', ¿a beetmaj wáa uláak' meyjil(trabajo u ocupación) ichil a kuxtal?

- 1 bey
- 2 ma'

IF LH017 = 1 THEN

LH037

¿Kex jaytéen ta k'exaj a meyaj ichil a kuxtal?
Range: 0..200

[Questions LH018 to LH018_other are displayed as a table]

LH018

Junpáay ti' le ts'o'ok a wa'alik teno', ¿ba'ax uláak' meyajil xáanchaj a beetik ichil a kuxtal?

- 1 FUE EL PATRÓN/JEFE EN UN NEGOCIO O EMPRESA
- 2 TRABAJÓ POR CUENTA PROPIA
- 3 TRABAJÓ A DESTAJO O POR COMISIÓN
- 4 EMPLEADO ASALARIADO EN EL SECTOR PRIVADO
- 5 EMPLEADO ASALARIADO EN EL SECTOR PÚBLICO (GOBIERNO)
- 6 EMPLEADO DOMÉSTICO
- 7 TRABAJÓ EN UN NEGOCIO FAMILIAR SIN PAGO
- 8 TRABAJÓ EN UN NEGOCIO PARTICULAR (NO FAMILIAR) SIN PAGO
- 9 OTRO

LH018_other

Junpáay ti' le ts'o'ok a wa'alik teno', ¿ba'ax uláak' meyajilxáanchaj a beetik ichil a kuxtal?
String

[Questions LH019_year to LH019_month are displayed as a table]

LH019_year

¿Jach buka'aj tuláakal xáanchajikech te'e meyajjo' wa buka'aj xáanchajik ta beetik le meyaj je'elo'?

```

||| Range: 0..120
|||
||| LH019_month
||| ¿Jach buka'aj tuláakal xáanchajikech te'e meyaj'o' wa buka'aj
||| xáanchajik ta beetik le meyaj je'elo'?
||| Range: 0..12
|||
||| LH038
||| ¿Jayp'éel ja'ab(años) yaan tech ka'aj káaj a beetik le meyaj
||| je'elo'?
||| Range: 0..120
|||
||| LH039
||| ¿Jayp'éel ja'abo'ob (años) yaan tech ka'aj ta p'ataj a
||| beetik le meyaj je'elo'?
||| Range: 0..120
|||
||| ENDIF
|||
||| IF LH009 != 6 AND LH009 = RESPONSE THEN
|||
||| LH027
||| ¿Láayli' wáa ka meyaj'e'?
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| IF LH027 = 2 AND LH031 != 10 AND LH031 = RESPONSE THEN
|||
||| LH028
||| Jayp'éel ja'abo'ob (años) yaan tech ka'aj ta p'ataj a
||| meyaj?
||| Range: 0..120
|||
||| [Questions LH040 to LH040_other are displayed as a table]
|||
||| LH040
||| ¿Jach ba'axten o'olal jáaw a meyaj?
||| 1 PERDIÓ O TERMINÓ SU EMPLEO
||| 2 RENUNCIÓ A SU EMPLEO PORQUE YA NO QUERÍA TRABAJAR
||| 3 RENUNCIÓ A SU EMPLEO POR RAZONES FAMILIARES
||| 4 NO PUDO ENCONTRAR TRABAJO
||| 5 CERRÓ O DEJÓ UN NEGOCIO PROPIO
||| 6 SE PENSIONÓ, JUBILÓ O SE RETIRÓ
||| 7 YA NO PODÍA TRABAJAR POR SU ESTADO DE SALUD O EDAD
||| 8 EMBARAZO Y/O RESPONSABILIDADES MATERNAS
||| 9 SE ACCIDENTÓ O SE ENFERMÓ POR UNA LARGA TEMPORADA
||| 10 LO DETUVIERON POR UNA LARGA TEMPORADA
||| 11 REGRESÓ DE ESTADOS UNIDOS
||| 12 LO DEPORTARON DE ESTADOS UNIDOS
||| 13 UN FENÓMENO NATURAL O SINIESTRO AFECTÓ A SU FUENTE DE TRABAJO
||| 14 OTRO (ESPECIFIQUE:)
|||
||| LH040_other
||| ¿Jach ba'ax o'olal jáaw a meyaj?
||| String
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| IF LH036 = RESPONSE THEN
|||
||| ELSE
|||
||| LH001
||| Beorae' nukajon k-káatchítech tu yo'olal u programai ti pension tu molay
||| IMSS / ISSSTE. Ts'btab wa a k'aba kex junteen tu programa' ti pension
||| IMSS wa ISSSTE u tial a k'amik jump'eel pension?
||| 1 bey, IMSS
||| 2 bey, ISSSTE
||| 3 ma'
|||
||| ENDIF
|||
||| IF LH001 = 1 OR LH001 = 2 THEN
|||
||| IF language <= 3 THEN
|||
||| [Questions LH002_year to LH002_month are displayed as a table]

```

```

| | |
| | | LH002_year
| | | Jach buka'aj tuláakal xáanchaj yanil tech a k'aba tu programa ti
| | | [IMSS/ISSSTE/]?
| | | Range: 0..120
| | |
| | | LH002_month
| | | Jach buka'aj tuláakal xáanchaj ts'btáan a k'aba tu programa ti
| | | pension [IMSS/ISSSTE/]?
| | | Range: 0..12
| | |
| | | LH003
| | | ¿Yan waa kex juntéen lu'sáab a k'aba tu programa ti pension te [IMSS
| | | ISSSTE/]?
| | | 1 bey
| | | 2 ma'
| | |
| | | IF LH003 = 1 THEN
| | |
| | | [Questions LH030 to LH030_other are displayed as a table]
| | |
| | | LH030
| | | ¿Ba'axten ta p'ataj a bo'oltik (contribuir) te programa ti
| | | pensiones te [IMSS/ISSSTE/]?
| | | 1 TRABAJABA POR CUENTA PROPIA Y NO ESTABA OBLIGADO A CONTRIBUIR
| | | 2 TRABAJABA POR COMISIONES Y NO ESTABA OBLIGADO A CONTRIBUIR
| | | 3 TRABAJÓ COMO ASALARIADO POR POCO TIEMPO
| | | 4 SU EMPLEADOR (PATRÓN) NO LO INSCRIBIÓ O NO LE DIO LA INFORMACIÓN QUE NECESITABA PARA INSCRIBIRSE
| | | OTRA VEZ
| | |
| | | LH030_other
| | | ¿Ba'axten ta p'ataj a bo'oltik le programa de pensiones del [IMSS
| | | ISSSTE/]? Seleccione todas las que apliquen
| | | String
| | |
| | | LH004
| | | ¿Ka'a anchaj tech wáa le programa de pensiones del [IMSS/ISSSTE/]?
| | | 1 bey
| | | 2 ma'
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | LH005
| | | ¿Chúukpaj wa tech u añosil tia'al a k'amik pensión?
| | | 1 bey
| | | 2 ma'
| | |
| | | IF language <= 3 THEN
| | |
| | | [Questions LH007 to LH007_other are displayed as a table]
| | |
| | | LH007
| | | Ba'axten ma' anchaj tech le programa de pensiones del [IMSS/ISSSTE/]?
| | | 1 TRABAJABA POR CUENTA PROPIA Y NO ESTABA OBLIGADO A CONTRIBUIR
| | | 2 TRABAJABA POR COMISIONES Y NO ESTABA OBLIGADO A CONTRIBUIR
| | | 3 TRABAJÓ COMO ASALARIADO POR POCO TIEMPO
| | | 4 SU EMPLEADOR (PATRÓN) NO LO INSCRIBIÓ O NO LE DIO LA INFORMACIÓN QUE NECESITABA PARA INSCRIBIRSE
| | | 5 NO HABÍA OIDO O NO SABÍA DEL IMSS/ISSSTE
| | | 6 NO QUERÍA O NO PODÍA PAGAR LAS CONTRIBUCIONES PARA EL IMSS/ISSSTE
| | | 7 TENÍA OTRA FORMA DE AHORRO
| | | 8 NO ESTABA INTERESADO
| | | 9 OTRO [ESPECIFICAR: ]
| | |
| | | LH007_other
| | | Ba'axten ma' anchaj tech le programa de pensiones del [IMSS/ISSSTE/]?
| | | String
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | LH066
| | | [ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS
| | | PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE INGRESO?]
| | | 1 NUNCA
| | | 2 ALGUNAS VECES
| | | 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
| | | 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO
| | |
| | | IF LH066 = 4 THEN
| | |

```

[Questions LH067 to LH067_other are displayed as a table]

LH067

[ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA SECCIÓN?]

- 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

99 u láak' máak':

LH067_other

String

ENDIF

IF language <= 3 THEN

CO000

Beoraeo nika'ajo'on k-beet junjatz meyajjo'ob ti'al k-il bix u meyaj a dzo'omel. Yaan a wilike' yaan ba'alo'obe jach chéen ch'a'abilo'ob u láak'o'obe' talamo'ob. Ma' káan wáa ma' a wojel u núukt'aanile', Mixba'al ti', tumeen mixmáak kun páajtal u láaj núukik le ba'ax ku k'aata'al yáax u puula', ba'ale' k'a'ana'an ka a chan dzáa a awóoli'. Wáa tumeen ka tukulkitik ma' tu beel ba'ax ka núuktike', je'el u u páajtal a na'atike', ba'ale', a'al ten le ka tukulkitik ma'alobe'. Yáan ba'ax taak a k'áatik tu yo'olal le ba'axa' lela'.

[Questions CO003 to CO003_not are displayed as a table]

CO003

[ENT: LEA LAS PALABRAS CLARAMENTE, UNA CADA DOS SEGUNDOS; NO REPITA PALABRAS DESPUÉS DE LEER LA LISTA. MARQUE LAS PALABRAS MENCIONADAS POR EL ENTREVISTADO. TAMBIÉN ANOTE LAS PALABRAS MENCIONADAS POR EL ENTREVISTADO QUE NO SE ENCUENTREN DENTRO DE LA LISTA]

- 1 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 2 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 3 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 4 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 5 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 6 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 7 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 8 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]

CO003_not

K'aba'ob mina'an ti' le tzoollilo'

Memo

[Questions CO004 to CO004_not are displayed as a table]

CO004

Nika'aj in ka' xok tu ka'téen u tzoollil le k'aba'obo', Le kéen je'elekene', much a'al ti' teen tuláakal le k'aba'ob ku páajtal a wa'alik teno', tak le dzo'ok a yáax a'aliko' [ENT: LEA LAS PALABRAS CLARAMENTE, UNA CADA DOS SEGUNDOS. NO REPITA PALABRAS DESPUÉS DE LEER LA LISTA. MARQUE LAS PALABRAS MENCIONADAS POR EL ENTREVISTADO. TAMBIÉN LA LISTA DE PALABRAS NO MENCIONADAS POR EL ENTREVISTADOR QUE NO SE ENCUENTRAN EN LA LISTA.]

- 1 [Peera/faalda/kisi'che'/miis/ch'o'/braaso/naj/liima/kaama/wakax/Bootaa/peek'/mayakche'/k'ab/Limoon/freesáa]
- 2 [Peera/faalda/kisi'che'/miis/ch'o'/braaso/naj/liima/kaama/wakax/Bootaa/peek'/mayakche'/k'ab/Limoon/freesáa]

3 [Peera/faalda/kisi'che'/miis/ch'o'/braaso/naj/Liima/kaama/wakax/Bootaa/peek'/mayakche'/k'ab/Limoon/freesaa]
4 [Peera/faalda/kisi'che'/miis/ch'o'/braaso/naj/Liima/kaama/wakax/Bootaa/peek'/mayakche'/k'ab/Limoon/freesaa]
5 [Peera/faalda/kisi'che'/miis/ch'o'/braaso/naj/Liima/kaama/wakax/Bootaa/peek'/mayakche'/k'ab/Limoon/freesaa]
6 [Peera/faalda/kisi'che'/miis/ch'o'/braaso/naj/Liima/kaama/wakax/Bootaa/peek'/mayakche'/k'ab/Limoon/freesaa]
7 [Peera/faalda/kisi'che'/miis/ch'o'/braaso/naj/Liima/kaama/wakax/Bootaa/peek'/mayakche'/k'ab/Limoon/freesaa]
8 [Peera/faalda/kisi'che'/miis/ch'o'/braaso/naj/Liima/kaama/wakax/Bootaa/peek'/mayakche'/k'ab/Limoon/freesaa]

CO004_not

Ka'aba'ob mina'aob ti' le tzoililo'
Memo

CO007

[ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE EJERCICIOS COGNOSCITIVOS?]

- 1 NUNCA
- 2 ALGUNAS VECES
- 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
- 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

IF CO007 = 4 THEN

[Questions CO008 to CO008_other are displayed as a table]

CO008

[ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA SECCIÓN?]

- 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
 - 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 99 u láak' máak':

CO008_other

String

ENDIF

ENDIF

DP001

Beorae' nika'aj in k'áat chí'itech tu yo'olal bix yanikech yéetel taak'in

DP002

Ti' le tzoók óoxp'eel winaala'a láak'alaal (láak'ob) wáa a etail bo'otik le bajux ka xu'upiko',ka walikée:

- 1 mix bik'iin.
- 2 je ba'ax k'iine'
- 3 mantadz
- 4 yaan k'iin

IF DP002 = 3 OR DP002 = 4 THEN

DP003

Máax dzaik u taak'inil le xuupo'ob ka beetiko'.

- 1 juntúul ich najil
- 2 u láak' máak

IF language <= 3 THEN

```

|| | DP004
|| | Ti le u ts'ok óoxp'eel wíinaala' ka tukultik chéenech jump'éeel kuuch
|| | ti' a láak'alaal wáa ti' a etailo'ob tu yo'olal ku xúupo' ta
|| | wo'olal?
|| | 1 yaan k'iin
|| | 2 mantadz
|| | 3 je ba'ax k'iine'
|| | 4 mix bik'iin.
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | IF language <= 3 THEN
|| |
|| | DP005
|| | Yaan wáa meyajo'ob dzo'ok u jáawal (p'atik') a beetik tumeen mina'an
|| | tech taak'in.
|| | 1 bey
|| | 2 ma'
|| |
|| | IF DP005 = 1 THEN
|| |
|| | [Questions DP006 to DP006_other are displayed as a table]
|| |
|| | DP006
|| | ¿Báax le ba'alóob jaw a beetik tumeen l mináantech táak'in?
|| | 1 a dzaik taak'in ti' k'uj naj
|| | 2 a dzaik taak'in ti'la u x-maak'iinalil a kaajal
|| | 3 u ti'al jump'éeel x-maank'inal ti' a láak'alaal wáa ti' a etail
|| | 4 Meyajo'ob ku beeta'al yéetel múuch'kabilo'ob ta kaajal
|| | 5 a wáantik a láak'aalal
|| | 6 A wáantik juntúul a etail wáa a k'ajóolal
|| | 7 A bin a xímbalt juntúul a etail wáa juntúul a láak'alaal
|| | 8 u láak'o'ob.
|| |
|| | DP006_other
|| |
|| | String
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | DP007
|| | [ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENCUESTADO RECIBIÓ ASISTENCIA CON LAS RESPUESTAS DE
|| | LA SECCIÓN DE DEPENDENCIA ECONÓMICA?]
|| | 1 Nunca
|| | 2 Algunas veces
|| | 3 Casi siempre
|| | 4 La sección fue contestada por el encuestado sustituto
|| |
|| | IF DP007 = 4 THEN
|| |
|| | [Questions DP008 to DP008_other are displayed as a table]
|| |
|| | DP008
|| | [ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA
|| | SECCIÓN?]
|| | 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|| | 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

```

```

25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
99 u láak' máak':
DP008_other
String
ENDIF
IF language <= 3 THEN
LF000
Beorae' nika'aj in k'áatchi'itech tu yo'olal a ki'imak ólal.
LF001
Bix a wu'uyikabáa yéetel bix a bisikabáa yéetel a láak'aalo'ob
1 Seten ki'imak in wóol
2 Ki'imak in wóol
3 Chan k'as ki'imak in wóol
4 Ma' jach ki'imak in wóoli'
5 Mix jump'fit ki'imakil in wóol.
LF002
Bix yanikech yéetel le buka'aj taak'in ku yokol ta wootocho'
1 Seten ki'imak in wóol
2 Ki'imak in wóol
3 Chan k'as ki'imak in wóol
4 Ma' jach ki'imak in wóoli'
5 Mix jump'fit ki'imakil in wóol.
LF003
Bix yanikech yéetel tuláakal máak yéetel ka bisikabáa wáa yéetel a
etailo'ob
1 Seten ki'imak in wóol
2 Ki'imak in wóol
3 Chan k'as ki'imak in wóol
4 Ma' jach ki'imak in wóoli'
5 Mix jump'fit ki'imakil in wóol.
LF005
Bix yanikech yéetel a meyaj wáa yéetel u láak' ba'alo'ob ka beetik
sáansamaal
1 Seten ki'imak in wóol
2 Ki'imak in wóol
3 Chan k'as ki'imak in wóol
4 Ma' jach ki'imak in wóoli'
5 Mix jump'fit ki'imakil in wóol.
LF006
Bix a wuyikabáa yéetel a toj ólal
1 Seten ki'imak in wóol
2 Ki'imak in wóol
3 Chan k'as ki'imak in wóol
4 Ma' jach ki'imak in wóoli'
5 Mix jump'fit ki'imakil in wóol.
LF007
Bix yanikech yéetel a kuxtal
1 Seten ki'imak in wóol
2 Ki'imak in wóol
3 Chan k'as ki'imak in wóol
4 Ma' jach ki'imak in wóoli'
5 Mix jump'fit ki'imakil in wóol.
LF008
[ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENCUESTADO RECIBIÓ ASISTENCIA CON LAS RESPUESTAS DE
LA SECCIÓN DE SATISFACCIÓN DE VIDA?]
1 Nunca
2 Algunas veces
3 Casi siempre
4 La sección fue contestada por el encuestado sustituto
IF LF008 = 4 THEN
[Questions LF009 to LF009_other are displayed as a table]
LF009
[ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA
SECCIÓN?]
1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

```

5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
99 u láak' máak':

LF009_other

String

ENDIF

SV001

Beorae' nika'aj in k'aatchi'i tech (k'áat tech) tu yo'olal wáa ma' sajakech ti' wáa ba'axi'

SV002

Mantadz wáa sajakech ka okolta'akech tumeen wáa máax

- 1 Mix juntéen
- 2 Chéen wáa ba'ax k'iin
- 3 Óoli' láaj k'iin
- 4 Mantadz

SV003

Mantadz wáa sajakech ka tze'elek tech a taak'in tumeen juntúul máax yan tech naadzil

- 1 Mix juntéen
- 2 Chéen wáa ba'ax k'iin
- 3 Óoli' láaj k'iin
- 4 Mantadz

IF SV003 = 3 OR SV003 = 4 THEN

SV004

A taak'ine' ma'alob tu'ux a dzaamaj

- 1 bey
- 2 ma'

ENDIF

SV005

Ka lobital yéetel toop wáa pooch'il?

- 1 Mix juntéen
- 2 Chéen wáa ba'ax k'iin
- 3 Óoli' láaj k'iin
- 4 Mantadz

[Questions CO006 to CO006_not are displayed as a table]

CO006

K'aja'an tech wáa le u tzoilil k'aba'ob dzo'ok in yáax xokiko' much a'al ti' ten tuláakal le ku taalo'ob ti' le tzoilil je bixakile'.

- 1 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 2 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 3 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 4 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 5 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 6 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 7 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 8 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]

CO006_not

Palabras que no se encuentran en la lista:

Memo

SV006
[ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENCUESTADO RECIBIÓ ASISTENCIA CON LAS RESPUESTAS DE LA SECCIÓN DE SEGURIDAD Y VIOLENCIA?]
1 NUNCA
2 ALGUNAS VECES
3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

IF SV006 = 4 THEN

[Questions SV007 to SV007_other are displayed as a table]

SV007
[ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA SECCIÓN?]

1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
99 u láak' máak':

SV007_other

String

ENDIF

ENDIF

NU000

Beorae' nika'ajo'on k-k'aat tech jayp'éeel ba'alo'ob tu
yo'olal le ba'axo'ob ka jaantiko'

NU001

Ba'ax k'iino'ob ikil a wuk'ik leeche', a jaantik keeso' wáa yogur

1 kex juntéen ti' jump'éeel ki'in
2 kex juntéen ti' jump'éeel semanaa
3 chéen wáa ba'ax k'iin
4 ma'tech u jaantik le ba'axo'oba'

NU002

Ba'ax k'iino'ob ikil a jaantik je', bu'ul wáa léenteja'ob

1 kex juntéen ti' jump'éeel ki'in
2 kex juntéen ti' jump'éeel semanaa
3 chéen wáa ba'ax k'iin
4 ma'tech u jaantik le ba'axo'oba'

NU002_a

Bax k'ino'b ikil a jantik búul?

1 juntéen ti' jump'éeel k'iin
2 juntéen ti' jump'éeel semanáa
3 yá'ab u tenali ti' junp'eeel mes
4 ma'tech u jaantik le ba'axo'oba'

NU003

Ba'ax k'iino'ob ikil a jaantik bak', u bak'el kay wáa kax

1 kex juntéen ti' jump'éeel ki'in
2 kex juntéen ti' jump'éeel semanaa
3 chéen wáa ba'ax k'iin
4 ma'tech u jaantik le ba'axo'oba'

NU004

Ba'ax k'iino'ob ikil a jaantik fruuta wáa verduura
1 kex juntéen ti' jump'éeel ki'in
2 kex juntéen ti' jump'éeel semanaa
3 chéen wáa ba'ax k'iin
4 ma'tech u jaantik le ba'axo'oba'

NU005_a

Bax k'ino'b ikil a jantik waajil ix'iim?
1 juntéen ti' jump'éeel ki'in
2 juntéen ti' jump'éeel semanaa
3 yá'ab u tenali ti' jump'eeel mes
4 ma'tech u jaantik le ba'axo'oba'

NU006

Ti u dzook le óoxp'éeel winaalo'oba (mees) dzo'ok wáa u yéemel a
wiinkilil bey ma' a kaxaantiko'
1 bey
2 ma'

IF NU006 = 1 THEN

NU007

buka'aj a aalil ka tukultik éemij
1 ma' tu chukik jump'éeel kiilo'
2 jump'éeel tak óoxp'éeel kiilo'
3 maanal ti' óoxp'éeel kiilo'

ENDIF

NU008

ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS
PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE NUTRICIÓN?
1 NUNCA
2 ALGUNAS VECES
3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

IF NU008 = 4 THEN

[Questions NU009 to NU009_other are displayed as a table]

NU009

[ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA
SECCIÓN?]

1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
99 u láak' máak':

NU009_other

String

ENDIF

ENDIF

IF financialR = 1 THEN

HE000

Le u l'aak' k'áatchi'oba' tu yo'olal le janal yan ta wootocho' yéetel wáa ku páajtal a manike'ex le janal k'abéet te'exo'

IF language < = 3 THEN

HE001

Le k'aatchi'oba' tu yo'olal le janal yan ta wootocho'.
Mákaalmáak ti' le t'aano'ob jach ku ya'alik tu beel le janal
dzo'ok u beetchajal ta wootoch ti' u dzook óoxp'éel winaala'
1 Yaan to'on ya'ab janal, ku dzo'okole' yaan to'on le ba'ax taak k-jaantike'
2 Yaan to'on ya'ab janal, chéen ba'ale' ma' leti' le janala utz t-t'aano'
3 Yaan k'iine' mina'an to'on ya'ab ba'al k-jaantej
4 Óoli' mantadz ma' ya'ab ba'al yan ti'al k-jaanti'

IF HE001 = 3 OR HE001 = 4 THEN

HE002

Nika'aj in wa'al tech jayp'éel ba'ax yo'olal le máako'obo'
ma' ya'ab janal yan ti'obi', much beet utz a wa'alik ten w'aa
juump'éel ti' le je'el beet ma' u yantal dze'edzek janal
techo'.
1 minàan tòn dzedzek' takiin tial k-manik janal
2 Istikiaj a bin tu najil koonol
3 Ma' tu páajtal a beet janal mix a janal tu yo'olal k'oja'anil.
4 Ma' tu meyaj ma'alob a estufa wáa a refrigeradoor

ENDIF

IF HE001 = 3 OR HE001 = 4 OR HE001 = NONRESPONSE THEN

HE006

Beorae' nika'aj in xok tech ba'axo'ob ucha'an ti' jaytúul
máako'ob tu yo'olal u janalo'ob. Ti' jujump'éelil ti' le
ba'alo'oba' much a'al ten wáa ku yúuchul taa wootochi': suuk u
yúuchul, chéen wáa ba'ax k'iin, mix juntéen ti' le u dzok táankuch
ja'aba'

HE007

Ti' u dzook le óoxp'éel winaala' ta sen tukultaj u xu'upul le janal
bey ma' a kaxaant u taak'inil ti'al a manik u láak'o'.
1 Mix juntéen
2 Chéen wáa ba'ax k'iin
3 Óoli' láaj k'iin
4 Mantadz

HE008

Ti' le u dzok óoxp'éel winaala' mantadz wáa u xu'upul le janal ta
manaje'exo, ku dzo'okole' mina'an te'ex taak'in wáa u páajtalil
a manike'ex u láak'o'.
1 Mix juntéen
2 Chéen wáa ba'ax k'iin
3 Óoli' láaj k'iin
4 Mantadz

HE009

Ti' u dzook le óoxp'éel winaala', teech wáa u láak' máax ta
wootoch mantadz wáa anchaj u p'ítkunsik a janale'ex, wáa p'áat
ma' a janale'ex tu yo'olal mina'an te'ex ya'ab taak'in ti'al
a manike'ex u láak' janal.
1 Mix juntéen
2 Chéen wáa ba'ax k'iin
3 Óoli' láaj k'iin
4 Mantadz

HE011

Ti' le u dzook óoxp'éel winaala' mantadz wáa p'áatech wáa u
láak' nojoch máak' ta wootoch ma' u chúukpajal a janale'ex je bix a
tukultmajile'ex ka'ach, chéen tu yo'olal ma' ya'ab taak'in yan
te'ex ti'al a manike'ex janali'.
1 Mix juntéen
2 Chéen wáa ba'ax k'iin
3 Óoli' láaj k'iin
4 Mantadz

HE012

Ti u dzook le óoxp'éel winaala' mantadz ta wu'uyaje'ex wi'ij
teech yéetel u láak' nukuch wíiniko'ob ta wootoch tu yo'olal lelo'
ma' jaane'ex tumeen mina'an ya'ab taak'in ti'al a manike'ex u
láak' janali'.
1 Mix juntéen
2 Chéen wáa ba'ax k'iin
3 Óoli' láaj k'iin
4 Mantadz

HE013

Ti' u dzook le táankuch ja'abo' teech wáa u láak' máak kaja'an
ta wootoch éem u wíinkilil tu yo'olal ma' dze'dzek taak'in tí'al a
manik janali'.

1 bey

2 ma'

HE014

Ti' u dzook oóxp'éel winaala', teech wáa u láak' máak ta
wootoche', mantadz wáa p'áat ma' jaane'ex bulk'iin tu yo'olal
mina'an te'ex ya'ab taak'in tí'al a manike'ex janal.

1 Mix juntéen

2 Chéen wáa ba'ax k'iin

3 Óoli' láaj k'iin

4 Mantadz

IF language <= 3 THEN

IF HE014 = 3 OR HE014 = 4 THEN

HE015

Mantadz wáa u yúuchul le ba'axa'. Ku yúuchul óoli' tuláakal
winaal, chéen jayp'éel winaalo'ob, wáa chéen jump'éel wáa
ka'p'éel winaal ti' u dzook oóxp'éel winaala'

1 Óoli' tuláakal le winaalo'obo'

2 Chéen jayp'éel winaalo'ob

3 Chéen jump'éel wáa ka'p'éel winaalo'ob

ENDIF

ENDIF

ENDIF

ENDIF

HE016

Ti' u dzook le oóxp'éel winaala' teech wáa u láak' máak ta
wootoche' mantadz wáa ta k'ama'j janal ku túuxta'al tech k'ujnaj,
u molayil wáa máakalmáak jala'achil wáa u láak' molay.

1 Mix juntéen

2 Chéen wáa ba'ax k'iin

3 Óoli' láaj k'iin

4 Mantadz

IF HE016 = 3 OR HE016 = 4 THEN

HE017

Mantadz wáa úuch le ba'axa', óoli' tuláakal le winaalo'obo',
chéen jayp'éel winaalo'ob, jump'éel wáa ka'p'éel winaal ti'
u dzook oóxp'éel winaala'

1 Óoli' tuláakal winaalo'ob

2 Chéen jayp'éel winaalo'ob

3 Chéen jump'éel wáa ka'p'éel winaalo'ob

ENDIF

HE018

Ti' u dzook oóxp'éel winaala', teech wáa u láak' máak yan ta
wootoch dzo'ok wáa u janal mantadz ti' u kúuchil tu'ux ku janal u
láak' u kajnáalil kaaj.

1 Mix juntéen

2 Chéen wáa ba'ax k'iin

3 Óoli' láaj k'iin

4 Mantadz

HE019

Ti' u dzook oóxp'éel winaala'. Mantadz wáa ta k'amajjanal
tasa'ab tech tumeen DIF wáa u láak' molayil ti' le jalachila'.

1 Mix juntéen

2 Chéen wáa ba'ax k'iin

3 Óoli' láaj k'iin

4 Mantadz

HE020

Ti' u dzook oóxp'éel winaala', mantadz wáa ta k'amajjanal
tasa'ab tech tumeen u jejeeláasil múuch'kabilo'ob

1 Mix juntéen

2 Chéen wáa ba'ax k'iin

3 Óoli' láaj k'iin

4 Mantadz

HE021

Ti' u dzook óoxp'éeel winaala' mantadz wáa ta k'amaj janal dza'ab
tumeen a tzéelkajtalil
1 Mix juntéen
2 Chéen wáa ba'ax k'iin
3 Óoli' láaj k'iin
4 Mantadz

HE023

Le K'áatchi'oba' ku t'aan tu yo'olal bajux ka xupik ta wotooch

HE024

Bajux xu'up ta wotooch tu yo'olal janal jaanta'ab le semaanáak
jóok'o'
Integer

IF HE024 != RESPONSE THEN

HE024a - valor generado por el sistema

HE024b - valor generado por el sistema

HE024c - valor generado por el sistema

ENDIF

ENDIF

HE028

Le semaanáak máano, bajux xupa'ab ta wotooch tu yo'olal ba'alo'ob
uk'a'abo'obj
Integer

IF HE028 != RESPONSE THEN

HE028a - valor generado por el sistema

HE028b - valor generado por el sistema

HE028c - valor generado por el sistema

ENDIF

ENDIF

HE032

Bajux xupa'ab wey ta wotooch le semáanáak jóok' chéen tu yo'olal
janal yéetel uk'ul beetchaj táaxel tu'uxo'
Integer

IF HE032 != RESPONSE THEN

HE032a - valor generado por el sistema

HE032b - valor generado por el sistema

HE032c - valor generado por el sistema

ENDIF

HE036

Le semáanak máano' k'a'am janal te naj ma' anchaj u bo'olchajala'
1 bey
2 ma'

IF HE036 = 1 THEN

HE037

Bajux ka tukultik dzo'ok a bo'otik ka'ach wáa ka anak a bo'otik le
janalo'
Integer

IF HE037 != RESPONSE THEN

HE037a - valor generado por el sistema

HE037b - valor generado por el sistema

HE037c - valor generado por el sistema

ENDIF

ENDIF

IF HE041 = 1 THEN

IF reconocer = 1 and ageEligible = 1 THEN

HE048

¿Yan wa tech RECONOCER wa ti jun laak' máak kajaan ichil a wotoch?
1 bey

```

2 ma'
IF HE048 = Yes THEN
[Questions HE046 to HE046_other are displayed as a table]
HE046
Tak tii le ka'aj káaj a k'amik' u áantajil RECONOCER, ¿baax ti ta seten
xuupáj le táak'iin ta k'amo'? [SELECCIONE TODAS LAS QUE APLIQUEN]
1 COMIDA
2 ARTÍCULOS DE LIMPIEZA Y UTENSILIOS Y MANTENIMIENTO DE LA VIVIENDA
3 PRENDAS DE VESTIR, CALZADO Y ACCESORIOS
4 DOCTORES Y MEDICINAS
5 CULTURA Y RECREACIÓN
6 TRANSPORTACIÓN
7 TELÉFONO, LUZ, AGUA Y GAS
8 AYUDA A PARIENTES Y PERSONAS QUE VIVEN EN EL HOGAR
9 AYUDA A PARIENTES Y PERSONAS QUE NO VIVEN EN EL HOGAR
10 AHORRO PARA GASTOS FUTUROS (FUNERAL, ETC.) (Especificar)
11 ACTIVIDADES DE NEGOCIO
12 LO ESTA AHORRANDO
13 EL ADULTO MAYOR NO SE HA GASTADO EL DINERO (SE LO GASTA ALGÚN MIEMBRO DE LA FAMILIA O AMIGO)
14 OTRO (Especificar)
HE046_other
Le ka'aj kaj a k'amik' áantaj ti RECONOCER, ¿báax yo'olal ta seten
xupáj' oli tu láakal le táak'iin ta kámo'?
String
[Questions HE047 to HE047_other are displayed as a table]
HE047
Le ka'aj káaj a k'amik' áantaj ti RECONOCER baax yo'olal ta xupáj oli tu
láakal le tak'iin ta ka'mo'? [SELECCIONE UNA]
1 COMIDA
2 ARTÍCULOS DE LIMPIEZA Y UTENSILIOS Y MANTENIMIENTO DE LA VIVIENDA
3 PRENDAS DE VESTIR, CALZADO Y ACCESORIOS
4 DOCTORES Y MEDICINAS
5 CULTURA Y RECREACIÓN
6 TRANSPORTACIÓN
7 TELÉFONO, LUZ, AGUA Y GAS
8 AYUDA A PARIENTES Y PERSONAS QUE VIVEN EN EL HOGAR
9 AYUDA A PARIENTES Y PERSONAS QUE NO VIVEN EN EL HOGAR
10 AHORRO PARA GASTOS FUTUROS (FUNERAL, ETC.) (Especificar)
11 ACTIVIDADES DE NEGOCIO
12 LO ESTA AHORRANDO
13 EL ADULTO MAYOR NO SE HA GASTADO EL DINERO (SE LO GASTA ALGÚN MIEMBRO DE LA FAMILIA O AMIGO)
14 OTRO (Specify)
HE047_other
Le kaaj káaj a k'amik' le áantaj ti RECONOCER baax yo'olal ta seten
xupáj oli tu láakal u tak'inilo'?
String
ENDIF
ENDIF
HE101
[ENT:¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE
GASTOS EN EL HOGAR?]
1 NUNCA
2 ALGUNAS VECES
3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO
IF HE101 = 4 THEN
[Questions HE102 to HE102_other are displayed as a table]
HE102
[ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA
SECCIÓN?]
1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

```

11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
99 u láak' máak':

HE102_other

String

ENDIF

FP001

Folio

String

FP009

Beora' nukajon k'antech tu yo'olal balo'b wa tumeen ta manáj le semanak máano'

No input

FP011_tortilla

[ENT: ¿Cuánto de tortilla compró la semana pasada?]

Cantidad

String

FP012_tortilla

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

FP013_tortilla

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto pesos

String

FP013_tortilla_d

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto centavos

String

FP014_tortilla

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto pesos

Integer

FP014_tortilla_d

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto centavos

String

FP015_tortilla

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

FP016_tortilla

[ENT: ¿Dónde compró tortilla?]

Nombre de la tienda

String

FP016_tortilla_p

[ENT: ¿Dónde compró tortilla?]

Tipo de tienda

FP011_french_bread

[ENT: ¿Cuánto pan francés compró la semana pasada?]

Cantidad
String

FP012_french_bread

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]
Unidad
1 Kg
2 Litro
3 Pieza
4 Paquete

FP013_french_bread

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]
Monto pesos
String

FP013_french_bread_d

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]
Monto centavos
String

FP014_french_bread

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]
Monto pesos
Integer

FP014_french_bread_d

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]
Monto centavos
String

FP015_french_bread

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]
Unidad
1 Kg
2 Litro
3 Pieza
4 Paquete

FP016_french_bread

[ENT: ¿Dónde compró pan francés?]
Nombre de la tienda
String

FP016_french_bread_p

[ENT: ¿Dónde compró pan francés?]
Tipo de tienda

FP011_beans

[ENT: ¿Cuánto de frijol compró la semana pasada?]
Cantidad
String

FP012_beans

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]
Unidad
1 Kg
2 Litro
3 Pieza
4 Paquete

FP013_beans

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]
Monto pesos
String

FP013_beans_d

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]
Monto centavos
String

FP014_beans

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]
Monto pesos
Integer

FP014_beans_d

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]
Monto centavos
String

FP015_beans

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Unidad
1 Kg
2 Litro
3 Pieza
4 Paquete

FP016_beans

[ENT: ¿Dónde compró frijol?]
Nombre de la tienda
String

FP016_beans_p

[ENT: ¿Dónde compró frijol?]
Tipo de tienda

FP011_eggs

[ENT: ¿Cuánto de huevo compró la semana pasada?]
Cantidad
String

FP012_eggs

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]
Unidad
1 Kg
2 Litro
3 Pieza
4 Paquete

FP013_eggs

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]
Monto pesos
String

FP013_eggs_d

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]
Monto centavos
String

FP014_eggs

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]
Monto pesos
Integer

FP014_eggs_d

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]
Monto centavos
String

FP015_eggs

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]
Unidad
1 Kg
2 Litro
3 Pieza
4 Paquete

FP016_eggs

[ENT: ¿Dónde compró huevo?]
Nombre de la tienda
String

FP016_eggs_p

[ENT: ¿Dónde compró huevo?]
Tipo de tienda

FP011_milk

[ENT: ¿Cuánta leche compró la semana pasada?]
Cantidad
String

FP012_milk

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]
Unidad
1 Kg
2 Litro
3 Pieza
4 Paquete

FP013_milk

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]
Monto pesos
String

FP013_milk_d

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto centavos

String

FP014_milk

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto pesos

Integer

FP014_milk_d

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto centavos

String

FP015_milk

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

FP016_milk

[ENT: ¿Dónde compró leche?]

Nombre de la tienda

String

FP016_milk_p

[ENT: ¿Dónde compró leche?]

Tipo de tienda

FP011_onion

[ENT: ¿Cuánta cebolla compró la semana pasada?]

Cantidad

String

FP012_onion

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

FP013_onion

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto pesos

String

FP013_onion_d

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto centavos

String

FP014_onion

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto pesos

Integer

FP014_onion_d

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto centavos

String

FP015_onion

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

FP016_onion

[ENT: ¿Dónde compró cebolla?]

Nombre de la tienda

String

FP016_onion_p

[ENT: ¿Dónde compró cebolla?]

Tipo de tienda

FP011_potato

[ENT: ¿Cuánta papa compró la semana pasada?]

Cantidad

String

FP012_potato

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

FP013_potato

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto pesos

String

FP013_potato_d

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto centavos

String

FP014_potato

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto pesos

Integer

FP014_potato_d

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto centavos

String

FP015_potato

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

FP016_potato

[ENT: ¿Dónde compró papa?]

Nombre de la tienda

String

FP016_potato_p

[ENT: ¿Dónde compró papa?]

Tipo de tienda

FP011_soda

[ENT: ¿Cuánto refresco compró la semana pasada?]

Cantidad

String

FP012_soda

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

FP013_soda

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto pesos

String

FP013_soda_d

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto centavos

String

FP014_soda

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto pesos

Integer

FP014_soda_d

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto centavos

String

FP015_soda

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Unidad

- 1 Kg
- 2 Litro
- 3 Pieza
- 4 Paquete

FP016_soda

[ENT: ¿Dónde compró refresco?]

Nombre de la tienda

String

FP016_soda_p

[ENT: ¿Dónde compró refresco?]

Tipo de tienda

FP011_sweet_bread

[ENT: ¿Cuánto pan dulce compró la semana pasada?]

Cantidad

String

FP012_sweet_bread

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]

Unidad

- 1 Kg
- 2 Litro
- 3 Pieza
- 4 Paquete

FP013_sweet_bread

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto pesos

String

FP013_sweet_bread_d

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto centavos

String

FP014_sweet_bread

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto pesos

Integer

FP014_sweet_bread_d

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto centavos

String

FP015_sweet_bread

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Unidad

- 1 Kg
- 2 Litro
- 3 Pieza
- 4 Paquete

FP016_sweet_bread

[ENT: ¿Dónde compró pan dulce?]

Nombre de la tienda

String

FP016_sweet_bread_p

[ENT: ¿Dónde compró pan dulce?]

Tipo de tienda

FP011_noodles_soup

[ENT: ¿Cuánta sopa de fideos compró la semana pasada?]

Cantidad

String

FP012_noodles_soup

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]

Unidad

- 1 Kg
- 2 Litro
- 3 Pieza
- 4 Paquete

FP013_noodles_soup

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto pesos

| String

| **FP013_noodles_soup_d**

| [ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

| Monto centavos

| String

| **FP014_noodles_soup**

| [ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

| Monto pesos

| Integer

| **FP014_noodles_soup_d**

| [ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

| Monto centavos

| String

| **FP015_noodles_soup**

| [ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

| Unidad

| 1 Kg

| 2 Litro

| 3 Pieza

| 4 Paquete

| **FP016_noodles_soup**

| [ENT: ¿Dónde compró sopa de fideos?]

| Nombre de la tienda

| String

| **FP016_noodles_soup_p**

| [ENT: ¿Dónde compró sopa de fideos?]

| Tipo de tienda

| **FP011_zote_soap**

| [ENT: ¿Cuánto jabón zote compró la semana pasada?]

| Cantidad

| String

| **FP012_zote_soap**

| [ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]

| Unidad

| 1 Kg

| 2 Litro

| 3 Pieza

| 4 Paquete

| **FP013_zote_soap**

| [ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

| Monto pesos

| String

| **FP013_zote_soap_d**

| [ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

| Monto centavos

| String

| **FP014_zote_soap**

| [ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

| Monto pesos

| Integer

| **FP014_zote_soap_d**

| [ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

| Monto centavos

| String

| **FP015_zote_soap**

| [ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

| Unidad

| 1 Kg

| 2 Litro

| 3 Pieza

| 4 Paquete

| **FP016_zote_soap**

| [ENT: ¿Dónde compró jabón zote?]

| Nombre de la tienda

| String

| **FP016_zote_soap_p**

| [ENT: ¿Dónde compró jabón zote?]

| Tipo de tienda

FP011_toilet_paper

[ENT: ¿Cuánto papel de baño compró la semana pasada?]

Cantidad

String

FP012_toilet_paper

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

FP013_toilet_paper

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto pesos

String

FP013_toilet_paper_d

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto centavos

String

FP014_toilet_paper

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto pesos

Integer

FP014_toilet_paper_d

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto centavos

String

FP015_toilet_paper

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

FP016_toilet_paper

[ENT: ¿Dónde compró papel de baño?]

Nombre de la tienda

String

FP016_toilet_paper_p

[ENT: ¿Dónde compró papel de baño?]

Tipo de tienda

FP017

COMENTARIOS:

Memo

FP018[ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA
CONTÉSTAR LAS PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE COSTOS DE LA VIVIENDA?]

1 NUNCA

2 ALGUNAS VECES

3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO

4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

IF FP018 = 4 THEN

[Questions FP019 to FP019_other are displayed as a table]

FP019

[ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA SECCIÓN?]

1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
99 Otra persona:

FP019_other

String

ENDIF

HO000

Beorae' nika'aj in k'áatchi'itech tu yo'olal a wotoch yéetel tu
yo'olal ba'axo'ob yano'ob tech

HO098

Ba'ax yéetel beeta'an óoli' tuláakal u piisoil le naja'
1 Lu'um
2 Cemeento
3 Che', mosaiko wáa u láak' ba'al

HO100

Le tu'ux ka beetik janalo' ti' xan ka wenele'exi'
1 bey
2 ma'

HO102

Ma' okesik tu'ux ka wíchkíil mix le tu'ux ka máano', jayp'éel
kuaarto yan ti' le naja'
Range: 0..15

HO103

Wey yta wotoche' yaan tech
1 Ja' ichil a wotoch ku taal ti' tuubo
2 Ja ku taal paachil ta wotoch ku taal ti' tuubo
3 ja' ku taal ti' tuubo' yan yóok'ol bej
4 Ja0 ku taal ti' tuubo ka taasik tak tu láak' naj
5 ja ku taal ti' piipa
6 u ja'il ch'e'en

HO104

Le naja' yaan ti'
1 Tu'ux ku yúuchul ta' yéetel wiix
2 jump'éel tu'ux ti'al u katal máak' ta' yéetel wiix
3 Letriina
4 Box Jool (Hoyo negro o pozo ciego)
5 Tu'ux ku yúuchul ta' yéetel wiix táankab

HO107

Le naja' yaan tu'ux u pulik éek' ja'
1 ti' le yan noj bejo'
2 ti' u ch'e'enil
3 ti' jump'éel tuubo ti'al u bin ti' jump'éel Joel
4 ti' jump'éel tuubo ku bin ich k'aak'náab
5 sumidero
6 mina'an mix tu'ux u pulik éek' ja'

HO108

Yaan corriente te'el ta wotocha'
1 bey
2 ma'

HO109

Ba'ax ku meyaj tech ti'al a chakik janale'
1 gaas
2 si'
3 chúuk
4 petroleo
5 korriente

HO001_a

Tech (waa a núupul) u yumile'ex wa le najá?
1 bey
2 ma'

IF HO001_a = 2 THEN

```

| |
| | HO001
| | U yuumil le naja juntúul ti' le máaxo'ob kajano'ob weya'
| | 1 bey
| | 2 ma'
| |
| | IF HO001 = 1 THEN
| |
| | HO007
| | Je'el wáa u páajtal a much a'alik ten u k'aaba' u yuumil le naja'
| | 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 99 Someone else not on the list
| |
| | IF HO007 = 99 THEN
| |
| | HO007_name
| | ¿Je'el wáa u páajtal a much a'alik ten u k'aaba' u yuumil le
| | naja', chéen ba'ale' je'ex bi yanik ti' u dziibil le
| | naja'?
| | String
| |
| | HO008
| | ¿Bey bajux ka tukultik je'el u tojoltik bejla' le naja', pa'te'
| | tuláakal? úunchak in wa'alik techa', wáa ka a konik bejla' le naja
| | ¿bey bajux ka tukultik je'el u bo'ota'al tech yo'olale'?
| | Integer
| |
| | HO008a - valor generado por el sistema
| | HO008b - valor generado por el sistema
| | HO008c - valor generado por el sistema
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDIF
| |
| | IF HO001_a = 1 OR HO001 = 1 THEN
| |
| | HO012
| | teech (wáa u yuumil le naja) leylí yaan waa p'aaxe'ex tu yo'olal
| | le naja'?
| | 1 bey
| | 2 ma'
| |
| | HO013
| | Pa'te' yèetel le taak'in a majanmaj ti' baanko wáa ti a
| | láak'alaalo'ob wáa a etailo'ob, jach tuláakale', ¿keex bey bajux
| | a p'axmaj tu yo'olal a wootoch?
| | Integer
| |
| | IF language <= 3 THEN
| |
| | IF HO013 != RESPONSE THEN
| |
| | HO013a - valor generado por el sistema
| | HO013b - valor generado por el sistema
| | HO013c - valor generado por el sistema
| |

```

```

|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| IF HO012 = 1 THEN
||
|| HO017
|| Buka'aj interes ta bo'otaj tu yo'olal le taak'in a majáantmaj tu
|| ja'abil 2010?
|| Integer
||
|| IF HO017 != RESPONSE THEN
||
|| HO017a - valor generado por el sistema
|| HO017b - valor generado por el sistema
|| HO017c - valor generado por el sistema
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| ELSE
||
|| HO002
|| Le naja' ...
|| 1 Bo'olmajaantbil
|| 2 majantbil
|| 3 in ti'al, táan in bo'otik
|| 4 U láak' bix yanik
||
|| IF HO002 = 1 THEN
||
|| HO003
|| Bey bajux u bo'olchajal jump'ée majanbo'olbil naj ti' jump'éeel
|| winaale' (mees)
|| Integer
||
|| IF HO003 != RESPONSE THEN
||
|| HO003a - valor generado por el sistema
|| HO003b - valor generado por el sistema
|| HO003c - valor generado por el sistema
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| HO021
|| Yaan wáa yéetel táan wáa u meyaj le un'ukulo'ob je'elo'oba'
|| 1 Refrigerador
|| 2 Línea de teleefono
|| 3 Teleefono celular
|| 4 Kis buudz: Automóvil, camión, o van
|| 5 t'íche'balak'ook
|| 6 Canoa, barco, etc..
|| 7 Motocicleta
|| 8 Niniguno
||
|| IF 4 IN HO021 THEN
||
|| [Questions HO058_a to HO058_b are displayed as a table]
||
|| HO058_a
|| Jayp'éeel mooto'ob yan tech, wáa ka anaka akonik a mooto'ob
|| bejla'e', bajux ka tukultik je'el u dza'abal tech tu
|| yo'olalo'obe'
|| Integer
||
|| HO058_b
|| Jayp'éeel a kis buudzo'ob yan, wáa ka anak a koniko'ob bejla'e',
|| bajux ka tukultik je'el u dza'abal tech tu yo'olalo'obe'.
|| Integer
||
|| IF HO058_b != RESPONSE THEN
||
|| HO058_ba - valor generado por el sistema
|| HO058_bb - valor generado por el sistema
|| HO058_bc - valor generado por el sistema
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF

```

```

IF 6 IN HO021 THEN
|
| [Questions HO054_a to HO054_b are displayed as a table]
|
| HO054_a
| Jayp'éeel cheemo'ob yan tech, wáa ka anak a koniko'ob bejla'e'
| bajux ka tukultik je'el u dza'abal tech tu yo'olao'obe'.
| Integer
|
| HO054_b
| Jayp'éeel cheemo'ob yan tech, wáa ka anak a koniko'ob bejla'e',
| bey bajux ka tukultik je'el u dza'abal tech tu yo'olalo'obe'.
| Integer
|
| IF HO054_b != RESPONSE THEN
|
| HO054_ba - valor generado por el sistema
| HO054_bb - valor generado por el sistema
| HO054_bc - valor generado por el sistema
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| IF Motorcycles IN HO021 THEN
|
| [Questions HO062_a to HO062_b are displayed as a table]
|
| HO062_a
| Jayp'éeel mooto'ob yan tech, wáa ka anak akonik a mooto'ob
| bejla'e', bajux ka tukultik je'el u dza'abal tech tu
| yo'olalo'obe'
| Integer
|
| HO062_b
| Jayp'éeel a kis buudzo'ob yan wáa ka anak a koniko'ob bejla'e',
| bajux ka tukultik je'el u dza'abal tech tu yo'olalo'obe'.
| Integer
|
| IF HO062_b != RESPONSE THEN
|
| HO062_ba – valor generado por el sistema
| HO062_bb – valor generado por el sistema
| HO062_bc – valor generado por el sistema
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| [Questions HO066 to HO067 [3] are displayed as a table]
|
| HO066
| Ta wootoche' yaan wáa ba'alche' ka walak'tik ti'al a jaant wáa
| ti'al a konej
| 1 x-kaaxo'ob
| 2 k'éeek'eno'ob
| 3 Úulumo'ob
| 4 U láak'o'ob, much a'al ten u láak'o'ob
| 5 U láak'o'ob, much a'al ten u láak'o'ob
| 6 U láak'o'ob, much a'al ten u láak'o'ob
| 7 MINA'AN BA'ALCHE'OB KU YALAK'TIK
|
| HO067
| U láak'o'ob [ENT: ANOTE LOS NOMBRES]
| String
|
| HO067
| U láak'o'ob [ENT: ANOTE LOS NOMBRES]
| String
|
| HO067
| U láak'o'ob [ENT: ANOTE LOS NOMBRES]
| String
|
| LOOP FROM 1 TO 6 DO
|
| IF animalCnt IN HO066 THEN
|
|
| HO068_a
| Jaytúul [x-kaaxo'ob/k'éeek'eno'ob/úulumo'ob] yan tech
| Integer

```

```

| |
| | HO068_b
| | Wáa ka anak a konik le [x-kaaxo'ob/k'éeek'eno'ob/úulumo'ob]
| | bejla'o', bey bajux ka tukultik je'el u dza'abal tech tu yo'olal
| | jujuntúule'.
| | Integer
| |
| | IF HO068_b [animalCnt] != RESPONSE THEN
| |
| | HO068_ba - valor generado por el sistema
| | HO068_bb - valor generado por el sistema
| | HO068_bc - valor generado por el sistema
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDDO
| |
| | HO121
| | [ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS
| | PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DEL HOGAR]
| | 1 NUNCA
| | 2 ALGUNAS VECES
| | 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
| | 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO
| |
| | IF HO121 = 4 THEN
| |
| | [Questions HO122 to HO122_other are displayed as a table]
| |
| | HO122
| | [ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA
| | SECCIÓN?]
| | 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 99 u láak' máak':
| |
| | HO122_other
| |
| | String
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDIF
| |
| | CS009
| | [¿EL ENTREVISTADO DIO SU CONSENTIMIENTO PARA OBTENER UNA COPIA DE SUS REGISTROS ADMINISTRATIVOS?]
| | 1 bey
| | 2 ma'
| |
| | [Questions IW001 to IW001_other are displayed as a table]
| |
| | IW001
| | [ENT: ¿EN QUÉ LUGAR SE LLEVÓ A CABO LA ENTREVISTA?]
| | 1 EN LA CASA DEL ENTREVISTADO
| | 2 EN OTRO LUGAR, POR FAVOR ESPECIFIQUE
| |
| | IW001_other
| | [ENT: ¿EN DÓNDE SE LLEVÓ A CABO LA ENTREVISTA?]

```

| String

| **IW002**

| [ENT: ¿HABÍA ALGUIEN MÁS QUE ESTUVO PRESENTE DURANTE LA ENTREVISTA?]

- | 1 LA ENTREVISTA SE LLEVÓ A CABO TOTALMENTE EN PRIVADO
- | 2 ALGUIEN ESTABA EN LA CASA PERO NO EN EL CUARTO, PUDO HABER ESCUCHADO ALGO
- | 3 ALGUIEN ESTUVO EN EL CUARTO PARTE DE LA ENTREVISTA
- | 4 ALGUIEN ESTUVO EN EL CUARTO LA MAYORÍA DEL TIEMPO EN QUE SE LLEVÓ A CABO LA ENTREVISTA
- | 5 ALGUIEN ESTUVO ESCUCHANDO INTENCIONALMENTE LA ENTREVISTA

| **IW003**

| [ENT: ¿CUÁL FUE EL IDIOMA DE LA ENTREVISTA?]

- | 1 COMPLETAMENTE EN ESPAÑOL
- | 2 PRINCIPALMENTE ESPAÑOL Y ALGO DE MAYA
- | 3 MITAD ESPAÑOL, MITAD MAYA
- | 4 COMPLETAMENTE EN MAYA
- | 5 PRINCIPALMENTE EN MAYA, ALGO DE ESPAÑOL
- | 6 PRINCIPALMENTE EN MAYA Y ADEMÁS OTRO IDIOMA (NO ESPAÑOL)
- | 7 PRINCIPALMENTE EN ESPAÑOL Y OTRO IDIOMA (NO MAYA)

| **IW004**

| [ENT: ¿HUBO ALGÚN PROBLEMA CON EL ENCUESTADO DURANTE LA ENTREVISTA QUE LE HAGA DUDAR DE LA VALIDEZ DE ESTA INFORMACIÓN?]

- | 1 SÍ (Llene el formato de incidentes)
- | 2 NO